大清光緒十九年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條衚同申昌○天津紫竹林洪竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉必平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關豫署前申昌○九江乾昌太古晉○廬州府全泰盛○安慶江友靉森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街宏實齋○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌甯興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街大有錫箔莊內蘆舞室○常州雙桂坊裴鎮湖○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺悟興洋行○嘉興北門大街後兒橋申昌○廈門普六結讀觀書院

申報

第七千一百五十六號

○汕頭全泰盛○寗波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西坊本新報館○四川重慶湖南長沙濤江湖萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

二月初九日

上海每張售錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十三年三月廿六日禮拜　今日另出附張不取分文

新印徐霞客遊記告成
是書爲明徐宏祖江陰人霞客其號也少負奇氣喜出游游則必作日記以志鴻泥初時游吳越游閩粵游湘楚直至燕晉冀齊足蹟游畢復尋金沙江從瀾滄北探星宿海而還其成書十冊不特搜奇志怪闡之足使耳目一新抑且於地志山經多所考證洵足補方輿之紀載爲學之津梁也兵燹屢遭民間罕有善本本局覓得楊名時所重加編訂者亟付手民排印以廣流傳紙墨精良裝潢尤爲雅飭刻已告竣分裝八冊核定碼洋六角諸君子有嗜臥游趣者請移玉至三馬路申報館帳房及各處申昌書室或經售申報處購取可也
圖書集成局啓

論中國產土之多

鶯粟花一名虞美人色紅而潤有淡紅與黃者而嬌豔則一也花有單葉千葉之分而其質性相仿也自外洋以鶯粟之漿製而爲土西語謂之鴉片運入中國稱爲洋藥而中國人之愛其害者遂不知凡幾中國之人初不知鴉片爲鶯粟之所成也入之而有知其法者乃亦仿其意而種之取其漿以製土試之其味雖不及大土之佳而亦足以過癮較之小土有過之無不及說者謂大土之製於鶯粟漿中另加藥物有云加入信末者試於煎膏時以冷水沃之將膏傾出則鍋底必有一層白屑即信也每鍋可以傾見七大則去之盡矣此白屑有謂即係戒烟之白藥粉是否則不敢信有謂加入牛羊之骨者蓋外洋製燐必用牛羊等骨果如所言則是土中有燐也要皆不敢必也第大土之味與小土有閱中國所產之土更有鬪顧雖有開苟足以過癮即可以代大土之用况大土價貴土漿價廉吸烟之人厥性多吝嗇未有肯舍賤而取貴者彼其必取大土者恐本地土漿之不能過癮故也而近年以來英國亦明知大土爲害人之物故將爲禁烟之會顧彼之所爲禁烟者非但禁本國之不以鴉片運販於中國必先令中國人禁種鶯粟謂中國先絕其烟種而外洋亦無運來如此而後可以斷其株而中國之人多有誤會其意謂爲禁烟會中之人實與於販烟之人之甚者先令中國禁種鶯粟則外洋之土可以獲擅其利而其價且可繼長增高也中國之人具此卓識故不聽他人之淆惑而毅然種之近來愈種愈廣如前報所登安慶友人述及皖土暢銷一事謂皖中邇來爭向西土西土者淮徐之產也謂其濃郁芬馥可敵廣土廣土即大土也去年淮徐一帶適遭歉收無貨可運而皖北出產甚豐大可接濟於是各商遂以本省所產爲大宗其時每百兩價銀僅十一兩有奇論者已目爲昂貴詎知此後加增不已迨歲暮已增至十七兩左右蓋因銷路暢旺來源不繼也新年開市以後各家存貨尤少匝月閱又增至十八兩二三錢業此者操奇計贏所獲甚厚故接踵而起者復有數家利之所在無怪人爭趨之也更有宜昌郵簡云宜昌一府所出烟土以巴東縣之橋土爲最佳然橋土只龔家橋一帶地方出產無多每年多被該處吸戶收去各商無從購買其價每百兩值銀二十兩左右長楊長樂所出之土名玉米漿亦稱佳品尚不及橋土每百兩約值銀十八九兩興山縣所出之土名百花烟又遜於玉米漿每百兩約值銀十五七兩他處出產既少貨亦不佳現在民間專向川土川土以開縣所產爲最佳每百兩約值銀十八九兩馬王坪之老蒼土較開縣所產爲更佳每百兩可值二十兩左右酆都縣所出之酆都土則每百兩不過值價十五六兩近日土價雖甚昂貴而吸戶若不甚惜費爭相購取較之米糧尤爲大宗即此兩處觀之產土之區其利亦溥矣况此外各處如雲貴所出則總名之曰南土山陝所出則總名之曰西土浙江之台州則有台漿象山則有象漿江蘇之碭山則有碭山土其餘出土之地不勝枚舉土之名目價值更不可以更僕數故吾嘗謂中國此時之吸食鴉片必將使之如吸淡巴菰而後已淡巴菰當明之叔季其禁亦厲厥後禁者自禁吸者自吸而烟葉各處皆有遍地可種其價亦漸減遂至於無人不吸而向之所謂癮者轉不足爲病焉鴉片之癮近來已漸覺可支若出土之地愈多吸食之人愈衆力亦愈薄味亦愈淡其勢必將與淡巴菰等惟是吸此者究非所以養人如菽粟之不可省也故國家於此可以大增土稅即不必再增於外來之洋藥但就本地所出之土藥而權之增之其數正不菲矣夫外洋每謂中國不自禁種烟故不能禁外來之烟今若增重土藥之稅則亦不禁之禁彼種烟者若權稅重則必舍而之他則是我中國已自禁種烟也若增稅而種者如故輸將不吝則必然獲利甚豐國家亦何妨藉此以助軍餉誠所謂一舉而數善備也已吾嘗言及中國可以裁去厘捐專抽烟酒之稅其數有盈無絀今若增重土藥之稅則匯而計之厥效亦殊不少有此一端則厚於此者可薄於彼由此而裁運局以甦民困天下之人有不覺料鼓舞也哉

本館接奉電音

○昨由京友電傳諭旨三道敬謹譯登○二月初八日奉上諭殺虎口監督恩瀚奏差滿回京齎交盈餘銀兩一摺所得盈餘等項銀一萬六千六十二兩著均交廣儲司恩瀚著毋庸賞給該衙門知道欽此同日奉上諭長庚等奏領隊大臣因病出缺一摺副都統銜察哈爾領隊大臣恒明到任以來辦理地方事宜克盡厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照副都統例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此同日奉旨察哈爾領隊大臣著春滿調補英裕著賞給副都統銜作爲額魯特領隊大臣欽此

皇洲鶯轉

○正月十九日十二點鐘適三十五分時皇上乘轎出德昌門先抵時應宮雨神前拈香後復折向東至垂花門外下轎步入武成殿御前王大臣侍衛隨入一點鐘時駕由武成殿至紫光閣玻璃寶幄內升寶座賜蒙古王貝勒貝子公等及朝鮮使臣筵宴照例分列兩翼席各五行菓殽點饌高擺桌上皇上進奶茶奶酒畢蒙古王公等入座並賜奶茶奶酒各就座大叩頭跪飲欽點布庫侍衛崇山等十人當場賞設勝者賞以綢緞酒食並晉該營官兵騙馬騙駝各技暨精捷營官兵馬戲花箭回子營官兵唱回回曲爬竿踩繩戲法等玩藝樂部音律處宮兵演唱蒙古曲跑馬城扯花綠金斗人諸技畢燃放花盒火織蒙古王公等出座謝恩依例陛辭回各牧音皇上啓鑾至武成殿稍坐乘轎還瀛臺諸蒙古王公等亦散維時報時鐘已交四點二刻矣○鑲藍旗恩護軍統領音交諭本年舉行兵丁軍政之期著派章京貴善富倫布桂山福銀空花鋼慶山松林護軍校晉書崇錦文廣吉祥榮貴忠祥等辦理軍政事件其應備正副摺册仍由七個浮喇檔色護軍校等自行造備此交○吏部爲知照事所有揀補內閣滿侍讀學士一缺本部於正月二十四日帶領引見相應知照都察院轉傳前經貴院保送禮科掌印給事中貴賢兵科掌印給事中方汝紹工科掌印給事中張廷燦刑科給事中唐椿森掌四川道監察御史余聯沅掌京畿道監察御史徐兆豐掌陝西道監察御史林燦垣掌湖廣道監察御史吳光奎掌河南道監察御翌推時俊京畿道監察御史徐樹鈞掌貴州道監

察御史林啓掌廣東道監察御史馮金鑑等十二員穿天青掛備帶補掛並佩帶對子荷包手巾於是日五鼓赴西苑門外六項公所吏部公所內書到聽候排班帶領引見萬勿遲延因用印不及先行白片○廂白旗滿洲希副都統隆阿近患痰喘延醫調治藥餌無功延至正月十七日丑刻跨鶴西歸由公子備具棺衾襯視含殮擬於宅第停柩二十七日延集番僧唪經建醮俾資冥福然後發引回旗所有遺摺由廂白滿固山代爲呈遞○侍衛處爲知照事正月十八日奉旨朕於明日辦事用膳召見大臣畢已正乘轎出內右門走隆宗門西華門進西苑門德昌門至豐澤園門步行至 皇太后前請安畢仍至豐澤園門外乘轎至瀛臺稍坐未初由勤政殿乘轎出德昌門至時應宮拈香畢至垂花門下轎步至武成殿稍坐至紫光閣升黃縩縩里筵宴蒙古王公看烟火畢仍至武成殿稍坐出垂花門乘轎進德昌門還瀛臺欽此○黑龍江將軍委某員承解樺皮三十斤燰皮二百斤紫草二百斤到京赴武備院投納文批正月二十日武備院派員在東二座門外驗看令原解官以車載赴武備院收庫備用○兵部爲曉諭事武選司案呈正月十二日准漕運總督咨稱直隸天津右所千總于雲龍於光緒十八年八月二十五日病故接限扣至十月分截缺查此缺係十四輪第二缺應用三等科班再三等科班之左殿華係直隸人例應迴避應以其次之陳俊勳擬選查陳俊勳年四十八歲陝西三原縣人由癸酉科武舉己丑科會試揀選三等以衛千總推用赴部投供在案相應出示傳令該員於二十四日赴部過堂二十五日赴天安門外伺候擊簽不准不到○吉林打牲烏拉總管雲奇峰總管生派委驤領濟納吉爾管解蜂蜜五十餘罈抵京報明東華門昇入內廷至總管內務府堂上投文交納○宗室獻冊爵章京現有懸缺應即於宗室世職章京中揀充以備 太廟中執事日前宗人府行飭各族長即將本族世職章京中堪充是差者於三日內造冊報府以憑覈辦按獻冊爵章京充補者雖不加給薪俸而照例戴用孔雀花翎云○戶部爲行查事張家口監督年滿一差業經各衙門先後將保送之員銜名開送過部爲此行查各衙門即將前經保送之員現在有無事故刻即片覆以憑訂期帶領引見○兇某前因槍紮擬發盛京二次逃脫回京與趙成見之妻私通將趙逐開爲鳩占鵲巢之計趙莫可如何旁人皆爲之眦裂趙鄰某甲之女年已十九見趙妻行爲如是時以冷語刺之趙妻遂於枕邊向兇挑唆正月十七日巳刻兇自外回甲女正在廚中烹飪俄聞槍聲一響急回頭槍子已擊入臂中痛甚倒地旋見兇飛步出門適鄰人某乙之子自外回詢爾爲何在院中放爆竹兇答以我放洋槍乙子言汝敢在院中放槍乎兇即出洋槍擊之乙子左手被擊受傷兇遂遁去甲乙見子女被傷立將兇父某侍衛找至同至官廳稟報請即緝兇並以女傷過重先扉入昇至西國施醫院調治未卜能否保全性命也

江西匪耗續聞

○前報紀江西匪耗一則茲悉上年萍鄉縣湘東大安里等處大兵壓境玉石俱焚避亂難民事後歸來生計蕩然既無屋宇可居加以收成歉薄穀米帛貴欲求一飽而不得冬間冰雪過多嚴寒徹骨流離困苦爲鄭監門所不能繪初求紳士賑濟因籌款維艱無以應之繼求官憲賑濟亦未聞有援手省延至臘底勢將坐以待斃於是老幼男婦數千人聚爲逃荒之計沿途募化人麗口雜不無騷擾於是謠言四起風鶴皆驚又總會匪餘黨混入其中乘機煽惑官紳始允賑濟以慰輿情本年大憲恐滋事端派添親兵右營會同原紮振武後營及瀏字吉字等營相機辦理諭委潘俗害司馬前往查辦日前復以應變賴長才弭亂需碩畫即調正任顧輔卿明府至省另行差委所遺印務即以潘司馬署理按司馬歷任繁劇措置裕如必能力籌巨款活我飢民藉以靖閭閻而消寇亂也

盤查典鋪

○江省磨子巷義成典鋪本係某紳所開領存官款銀二十餘萬兩因虧空倒閉經官盤查追出本利另召某紳接開改牌均和仍領官款銀兩去冬某紳物故官憲以前車爲鑒本年新正月委員盤查刻下向無虧空即飭照舊開張

五羊春色

○西湖書院係南海縣育才之地迭經各縣憲慨捐鶴俸以助經費膏火獎賞皆極豐厚諸生童得以專心弦誦不致以家務累懷山長馮樾生主政循循善誘一經指授無不騰達飛黃近科貢賢書登朝籍者肩背相望正月廿五日由邑宰甄別生題舜明於庶物一節童題有本者如是二句詩題春風吹夢過西湖得湖字計生童應考者共有二千餘人菁莪樂育於此見人才之盛○番禺縣屬潭村鄉與艇江鄉衡宇相望素無嫌隙前日兩鄉人同赴墟場聽物因計收秤之輕重致持械互鬥兩鄉各糾集數百人砲火轟攻如臨大敵鏖戰適時損傷甚衆仍復餘勇可賈招集健兒再接再厲大有滅此朝食之勢想賢有司聞之又費一番排解矣○丁祭爲國家大典凡執事各員無不恪恭將事祭期將屆廣府敎授陳廣文督率各佾生齊集大成殿階下演習樂器俾得舞昭有節免致隕越貽羞四方來觀者甚衆恍登闕里之堂共聽室中絲竹也○日前有女伴三人運步傳伶同往觀音山拜佛行至山下四望荒琛人跡稀少突來綠林豪客將警珥斂塚過行掠去內有一婦部頭促玉諸匪欲肆發汚適某官因公過此匪聞呼殿聲始攜手散去化日光天之下若輩如此猖狂有地方之責者可不嚴爲防範哉○某甲與某乙夙有嫌隙[illegible]如冰炭之不相容前日在河南攬路尾地方相遇不發一語欄曾直前甲出小刀皎潔如霜直刺乙之下體乙呼賴一聲皆倒在地甲以忽已死驚念殺人者抵律有明條已亦不能獨生與其對簿公庭孰若清流畢命遂舁至河干投水自盡其時行人台作壁上觀不較勸紐後聞乙傷未致斃猶能扶接而歸衣甲則載沈之下不復載浮想已隨三閭大夫去矣寃仇宜解不宜結相尋不已卒至兩敗俱傷觀甲乙之事亦可以猛省矣○石基里某甲食租衣稅家道小康膝下一子年方六歲日前偶在門外嬉遊竟被匪人拐去四處偵緝蹤跡杳然甲鑒籍就稟詞赴悵呈訴當家兇進存案待查未識此後能珠還合浦否○下九鋪寶祥首節店於正月廿五晚三更時猝兆焚如烈燄衝天鑼聲震地各坊水龍踴躍赴救僅焚去房屋一間祝融氏即收威而退同時雙門底上街書場因火油燈燧地幾致爲災害人乎衆多即時撲滅向末鳴鐵動衆云

攔輿被責

○某甲向在蘇城胥門外第一樓茶肆爲博士依人落落僅堪溫餞左近有某民者濤婦也恒至該茶肆喫者濤巡甲句別眼底眉梢暗通消息甲爲之心動任其自來自去不累茶資如是者已不知幾何時矣本月初四晨氏又至若詰逾時戲諾之餘雜以職藝語道至花梢影動始移蓮步蹀發而歸該肆主早已眈眈注視欲尋而未發也及婦去始開甲曰此婦共欠茶資幾何矣甲蹤自不語肆主曰即以我所知者計之亦不下數千請君卽返秦庭之壁如其不然我當興氾水之師甲自顧阮籍囊空無以應命遂咆哮如虎欲以聲勢[illegible]之肆主怒極將身上衣服剝去請以此爲質俟還清茶資再來攜去甲一言不發轉身出外飛步進城行至臬署前適蘇州府[illegible]太守出外拜客[illegible]至西轅門口甲爲地趨上以雙手拔住轎扛大呼伸冤堅不肯釋太守飭差帶回府署立卽升堂訊問甲所供毫無頭緒太守大怒謂縱有竊社可來署呈控何得在途中攔輿鳴令枷下重責一百板爲吳縣訊究

土地燈

○俗以二月二日爲土地誕辰每年邗上居民將街頭巷尾土地祠粉飾以綵繪煥然一新醮設供品亦各爭奇門勝鐘磁古玩具再名花燦然雜陳祠前遍懸紙糊紅燈燈燭如霞任人摘取畫謂攜以迴家懸諸流蘇帳可以誕育麟兒也習俗相沿不以爲異其有幸而如願者來義必十備嬉還更有選事之徒於是夕送燈選俊俏幼童扮演戲仙模燈彎弓囊矢手棒紅燈身騎騎肖遜遺前行鐘言引其首鋪鼓隨其後探知親友人家他伯道嗟者即以此燈於之其家必預設酒餚服動飲待額行暗以果餌玩物給驅吉小孩故孩不設然樂爲之用令豪永賜街趙難所送之燈獨出冠時以其花樣翻新預竹一輿觀高約三尺內燃燭燈下影輪車在地案行宛興如意命一孩執坐其上書單送子之意經遍之處設者如壽所惜畫一夕淸臨爆道餘隨太消是晚香港消漸紅稀日浩逐隊來游時處遊隨本其家天令之不做表哥

學憲過揚

○江蘇學政溥玉岑大宗師去臘試畢淮安[illegible]已[illegible]暮[illegible]計江北各郡向有徐州一府未考茲特由清江乘舟於本月初三日上午節抵維揚城內外文武印委各員均至江干恭迓[illegible][illegible]等皆亦[illegible]列隊伍鳴槍示敬[illegible]舟在徐[illegible]門官[illegible][illegible]小泊片時即於午後起椗拔[illegible][illegible]郡想戲馬臺畔放鶴亭前多士如雲咸[illegible][illegible]文星戾止也

觀察過滬

○昨日下午常鎮道黃觀察由蘇州乘官舫來滬停泊觀音閣碼頭本邑印委各員均往迎迓[illegible]面觀察乘輿入城向各衙門答拜

袁公壘畔人言

○本邑南市王家碼頭朱某向操柳敬亭之業瀾翻舌本能令聽者解頤月初一病而亡其妻某氏淫蕩性成素以放誕風流為事去年十一月騙得對鄰一某甲家之使女藏匿西北鄉裏[illegible]敦甲失婢後鐵鞋踏破無處追尋前日據友人言朱妻之弟近來新娶一妻頗似青衣模樣詢其年歲與失婢一一相符因即探悉情由派人暗中看守昨晨奔至朱家向之理論朱妻自知理屈連連哀[illegible][illegible]下[illegible]將婢領還甲不依堅欲扭至局中請究旋經旁人勸解令將婢送歸後再償一切追尋之費甲始首爲之肯

○王某家在南市花衣街左近年已[illegible]冠素有[illegible]盤龍之癖上月杪忽被北市著名牌九司務戴陸兩人騙去鷹銀五六百餘日來向甲乙二友告知其故甲乙[illegible]設定一計於本月初七夜相約在花衣街某姓家抽頭仍約戴陸同賭戴陸欣然而往正在興高采烈王等忽指出破綻當場將戴陸扭住搜其身畔有天地牌數張[illegible]鈴骰數枚[illegible]洋銀三元本洋一元鷹洋五元旋復褫去其衣喚十六鋪地甲到來扭送巡防南局局員鍾倬臣二尹飭看管候訊

撵逐游僧

○前日下午有游方僧名向明者偕香工李行夫至蘇松太兵備道署化緣差役見而[illegible]逐堅不肯行無奈稟明聶仲芳觀察觀察諭飭署非募化之所即命該僧他往向明依然倔強觀察大怒飭差押發上海縣訊辦晚間黃大令升堂研訊向明供稱僧人原籍杭州現在白巖寺爲住持寺中大殿傾頹是以來申募化李供稱小的在白巖寺當香工當家僧出外募緣小的理應隨往大令飭差驅逐出境不准逗遛

研訊屍母

○屍屬喊冤已詳昨報前日下午上海縣署差役朱榮傳齊侯芳來之友馬德方及十二鋪地甲金文三圖地保石茂卿連屍母侯張氏屍舅母張秋氏解案晚間黃愛棠大令傳齊升堂先問金甲石保曰爾等可知侯是否吞烟斃命[illegible]有別情稟稱侯確係吞服洋烟[illegible][illegible]街頭由巡捕送往醫院施治無效而死大令命傳侯張氏研訊供稱小婦人原籍寧波丈夫已故兒子芳來向在治下貿易小婦人自丈夫故後[illegible]以度日赴杭州傭工兒子死後德芳並無書札到來小婦人在杭聞人言申報上有芳來吞烟身死之事情急萬分即約同弟婦等來此訪問始悉兒子並非吞服生烟實在楊阿楊烟館中因吃醋起見被楊斜同阿二等人兇毆致斃兒子在日並未與馬爲友小婦人與馬亦不相識聞馬係楊之[illegible][illegible]叩乞伸冤張秋氏訴與略同馬供稱小的係寧波人實與芳來爲友此次芳來吞烟身死小的念往日交情爲之棺殮棺木現在四明公所大令諭侯張氏曰爾子身死後經本縣往醫院中驗明實係吞服生烟並無傷痕當時由馬備齊衣棺將爾子收殮寄厝四明公所若由善堂成殮則其棺須發往壇上故馬雖不與爾子爲友然亦並無錯處侯張氏堅稱馬實由楊等唆使出場大令曰凡事[illegible]須偵[illegible]明白不可悞聽歹言況當時驗屍大衆咸知有何冤抑侯張氏稱小婦人尚有夫叔現亦將來是以不能作主大令曰爾既不能專主可即退去候[illegible]夫叔到案再訊馬交保金石此退

炒茶業結

○去年本邑英租界友與茶棧工頭馮桂芬與王爲利爭奪生意互扭至英公堂控訴蔡太守飭送上海縣訊辦旋由幫審委員寶明府研訊驗得王身受微傷即交炒茶業董事董迪登舁回醫治馮則收入所中事爲王兄王元所聞捏造該董之名投縣具訴牽累書辦徐具董闡信即到縣聲明此已紀諸去冬日報日來王傷勢已愈前晚黃大令提集人證訊供董及莊宜忠同訴稱監生等均安徽人去冬英界友與茶棧雇用董但萬當工頭未幾因事辭歇改用馮當工頭馮照但萬章程包定飯值但公所規例茶棧中不准包[illegible]監生等前往勸說馮即唯唯連聲既而馮知王時時偷懶辭令他去王恨之十月[illegible]奔至馮家吵鬧爭毆之下由巡捕[illegible]送公堂轉送案下奉訊後王即由監生等延醫診治派人侍奉至今四月有奇公所中已花去錢六十餘千詎王元竟控監生之名來[illegible]稟[illegible]監生等得悉立即聲明至徐姓與監生等從未見過聞王元[illegible]羽甚多現求免究嗣後公所中亦無餘款供給伊等王供稱小的係徽州人向熟炒茶之役去冬被馮平奎毆傷現在[illegible]已告痊不能執役家中向有老母及妻子小的受苦爲分求恩以斷王元供稱爲利是小的之弟餘供與爲利略同馮供稱小的在友與[illegible][illegible]當工頭王本姓李先由小的包飯後即遵章不包王因作事貪懶是以停歇後竟迭次向小的尋覓去冬持刀來家爭扭之時[illegible]相倒下壓併身上並非小的行兇馮妻陸氏偕某甲投案求恩將馮交保大令以王等亦有不是姑念已受微傷且由公所醫愈即可具結了案王等堅請將馮究辦董又稱監生等因念同鄉出爲排解詎王等意存圖詐不願了案大令曰王之受傷爲日已久知不過斷任其自使可也馮本當究辦姑念管押已久從寬交保不准再往援充工頭王誣控徐書一節業經董事辯明應無庸議

冒名取貨

○義生榮洋貨鋪夥陳小溪至英公堂訴稱有同業陳理卿恃協康洋貨店字係來取絨布二十疋至月底同協康結帳始知陳理卿冒寫字係誆騙貨物當赴捕房報案旋由包探查獲人贓送案包探陳阿九稟陳理卿已將絨布質在法租界質鋪計洋二十元今[illegible]吊[illegible]解案質鋪夥請追質本陳理卿供係蘇州人曾在協康爲夥取貨質洋自知[illegible]咎現願措錢歸償質本蔡太守謂陳理卿冒取絨布本應重辦姑念貿易中人從寬辦理著押一月追償質本贓交陳小溪領去

○包探黃四福稟據張恒全報稱代翁阿根購辦元緞一疋被丁根榮冒名取去旋由小的將丁拘獲盤問之下已知將元緞質洋十二元向存八元吊贓送案張稱係常熟人素以駕舟爲業同鄉人翁阿根[illegible]小的[illegible]元緞一疋將解纜時忽有丁根榮來言翁阿根囑伊來取元緞小的信以爲眞即將元緞交付後晤翁阿根始知並未託丁取緞明係冒名誆騙立即[illegible]知捕房由包探拘丁吊贓令請給領丁供翁阿根囑小的向張恒生取元緞不敢行騙惟小的不應將元緞質洋致被詢案蔡太守謂丁雖不認誑騙然將代取之物質洋亦屬不合判押一月著繳質本洋十二元給償質鋪贓給張領

幼孩失路

○幼孩出外嬉戲忘却歸路倘爲拐匪所見珠沈可惜璧返難期此保赤者所宜預爲防範也日前有幼孩陸錦榮失路悵[illegible]無歸由巡街捕帶送英公廨昨由襄理讞務之[illegible]華樂二尹訊問陸供今年十一歲住居寧波城內灣頭地方父親向開碼瓦行逝世已久不知其名母親尚在弟妹成行偶至府城隍廟觀劇忽有素不相識之人領出城外至碼頭上看火輪船正在登舟間玩雙輪迅駛水激濤翻欲[illegible]不得直抵滬江登岸後被其人將棉衣剝下大聲呼泣巡捕蹤跡而來其人乘間遁去二尹飭將陸交值日差暫[illegible]候知照寧波董事傳其家屬來滬具領或逕送寧波查明給領統候董事稟覆核辦

○華捕在路見有男孩年約五六歲徘徊中道帶至英公堂蔡太守問姓名年歲均置不答一味啼哭太守飭交值日差查明家屬稟候核示

奪產訊結

○前報記法界慶記衣莊爭產涉訟一案昨晨將帮唆之[illegible]子仁陳松濤及周金寶等解案提據原告方正榮稱慶記衣莊夥李子卿李康齋等遞呈稟詞並交到帳簿一本葛同轉問李子卿曰爾爲夥有幾時答稱約有七八年問學徒陳梅生係何人經薦答稱係我經[illegible]於前年進居間陳與周金寶通同一氣擅將店中衣服據出典押爾知否答稱據周言因家中有急需向執事人沈少堂商借衣服不知沈如何回

答繼據周言已向沈讞安當即據取綢夾衣九件嘱小的登帳交陳梅生抖洋二十四元一去不返李康齋稱周金寶向沈少堂商借沈不允周擅將衣服檢取適小的自外回店詢悉其事立即入城見周金寶住陳梅生家中衣九件已被押洋廿四元以允給還押票同轉謂周曰李康齋所言爾已聽明白否答稱李言皆是實情同轉謂陳松濤曰據周李所供爾子實有賄通情弊例應管押爾爲何慶全公堂喊冤供稱小的不知其詳請爾子年紀尚輕日後須往別處謀生今作此勾當爾毫不加察反敢捏詞朦控是何意見答稱此後當令其另謀生業向爾子究拜誰人爲師答稱進店時拜店主于慶庭爲師迨慶庭物故先拜主母後拜沈少堂等問曾否拜周金寶爲師答稱同事夥友一律即拜問陳梅生曰爾爲何與金寶非通來案謊訴答稱慄聽周金寶指唆同轉將金寶之母周吳氏傳案訊問答稱小婦人嫁于時妾逆不平惟年數已記不清楚于姓祇生慶庭一入同轉謂爾幾歲出嫁總能記憶李子卿稱該氏夙有頭疾言語無倫又問爾子開店後爾住在何處供稱店內尚有餘室棲息其中方正榮稱店主在日已與周吳氏分居每月代付租洋三元立有薄據問周金寶到店係誰人汲引氏稱係小婦人主見謂金寶乃周維新所生與于姓本無涉不應前往吵鬧氏稱金寶在店安分不敢吵鬧問店主婦逝世喪事係誰人料理李稱由陸沈兩人經理其時周吳氏亦住店中問喪費是否由店中付出李等稱因有不敢將金節給周吳氏看過又憑衣業董事萬益山等估價暫抵洋二百元尚店中帳目何人經理李答稱係小的經理問目下店中規模已安洽否答稱安洽又謂金寶曰爾於光緒十七年中秋節歇業後爲何強欲向店中索洋一百元答稱小的與嫂嫂口角由董事萬金山理勸令我往別家結算帳目小的向仔洋八十元九角一分由萬姓作主付小的洋一百元自此分手謂既已分手爲何又取衣服典押答稱因有急需故也謂目下須將衣服贖還答稱情願取贖求限四天繳案又問氏曰于明泉係爾前夫之孩不應橫肆酷虐捏住喉嚨供小婦人令伊讀書偶拍肩背問金寶因何用爛拼剌孩頭頂李康齋稟周吳氏訓諭小主人攙翻燭臺座燭折以致誤觸並非有心同轉謂爾吳氏姑念年邁照書出店中每月貼洋三元金寶不得再去吵鬧母子各具切結方正榮稱鄒子仁附和行兇致欲拉斷辮綠同轉謂鄒曰爾係著名巨猾犯案纍纍向敢插身幫訟咆哮公堂判押候管責二百板與陳松濤各枷二十日示衆陳梅生一再求恩稱父親年老有病情願代枷同轉充之

英界公堂瑣案

○羅生桃訴稱在京貨店爲夥昨有汪阿全來買鹽布一疋計錢三百二十文向欲買絲線回身揀取汪乘閒取布奔逃奮步窮追得以拘獲交捕送案包探孔阿才稟明前情汪供往該店買布見有布疋遺落在地貪小拾取蔡太守判汪管押五日贓給羅領○一百六十五號華捕稟昨見楚金生所拖東洋車並無捐照冒充包車在路兜攬主顧拘案請訊楚供係江北人在某姓家爲車夫不敢兜攬主顧華捕稟凡包車並不沿途攬客楚既攬客其非包車可知蔡太守謂楚拖有主之車豈容沿途攬客判押三日車存捕房待車主認領

法界公堂瑣案

○包探王榮培稟張金江於深夜時携佛馬一捆白燭兩對巡街捕疑爲行竊解送來案陳供此係小的之物寄在某店售實茲因該店盤與他人相與檢點各物攜回家中旋有正大燭店夥王金泉投案稱與張同鄉知伊素來規矩願爲具保同轉充之○包探邵庭湘稟張炳南在江天輪船行竊搭客鞋鹽追獲人贓送案鞋鹽已由失主領去同轉判責一百板○乾肖洋貨店陳興梅控吳明新買物不成竊取物件昨日又竊洋珠數串在身畔搜出送案請究吳一味抵賴同轉謂眞贓已獲自知亦不能辯判枷候掌責六十下○包探孫錦榮稟陳阿二在安慶輪船竊取搭客二馬車水烟袋一枝前夜在護城河畔典押拘解來案陳供水烟袋在碼頭上竊來同轉判責八十下○王阿金訴稱去年十二月廿九日被扒手竊去對時表一枚令由包探查獲特來訊領該賊王阿三供小的本係虹口行竊嗣因包探等認識面貌不能存身曾在虹口賭檯竊取賭客表一枚行至中途被揚餅兩金取去法界之表並非小的所竊同轉以其纍入犯獲判責一百板遞回檢江○與書往隆興小客寓主周仁明控高泉三扭鎖行竊取去八角掛鐘一隻鐘筒一個內有小洋二元錢一千三百文並破面數係當面追獲挨夜案下高供來滬未久在客寓耽擱三日因賭輸洋二元致犯行竊同轉著責八十下○通事稟陸阿榮竊得洋油燈兩盞爲巡捕拘獲回供此燈在城中太平街泉水棗店縣得同轉判掌責六十下○張世齋訴稱有烟館生財一副去年十二月廿三日售與劉子鴻計洋十五元先收定洋一元餘限今正十四日付清立有賣據不料遷延至今故邀中人張子雲將劉扭送來案求請追究問生財現在何處答稱被劉挽去不知何在劉供因被友人所誆無錢應付生財仍在屋中同轉著包探往查少頃稟稱生財確在原處同轉問張曰如此何必涉訟答稱延擱月欠房租洋七元又稍洋一元有[illegible]涉訟實係張子雲唆使同轉以張子雲多事判與劉子鴻各償洋四元有奇生財仍交張世齋領去○龔系內老徐兆裳桂芳於昨日各呈具限以[illegible]同轉謂此案由周吳氏上控爾須具明上控情節周吳氏今日亦未到案著於下期並同來案再候核奪

無量壽佛

○肥西映雪堂居士今歲六旬榮慶本諸親友餽以隆儀本擬特備盛筵藉伸答謝繼念宰割雞豚大傷造物之和[illegible]之意遂以二十元交敝協振所爲急振之需藉以答諸親友之雅意代種福田甚善果敝所開緘三復銘篆五中緬念戒殺放生固哲人之宏願拯飢救溺尤仁者之用心似此一舉兩得康泉所需既能無窮壽算他日華堂燕綠自應延開大之報居士正未有艾請拭目以俟之

募捐中江財神廟啓

謹啓者竊本邑大東門內魚行橋堍有財神小廟焉數年來香烟鼎盛靈應夙昭凡城廂內外咸頂禮焉奈廟屋擁擠不堪而有求必應仰沐神貺者更無隙以懸之金匾牌燈到處皆是甚有懸諸牆外雨淋日炙殊不雅觀此無他基址偏狹殿宇未崇兼之是處爲挑水往來之道泥塗淖濘一遇陰雨更屬不堪設想敬香者至今我等擬在近處另購一地鳩工庀材擇吉興建務使財神有妥靈之所而香客無雜沓之虞當亦我同人所深許也惟是工鉅費繁創設非易用修小啓徧勸同緣倘蒙　諸大善士慷慨樂輸不拘多寡源源而來俾集腋而可以成裘衆擎自能易舉其款或交小號兩處即當掣奉收條或先叙台銜捐數俟開工日再行收取總之事期實濟款不虛糜諸君子不信請明鑒之是爲啓

魚行橋金順興鮑錫生泰康店主全具

候士人告白

孔鳳春粉局聲明假冒

本號創業以來數十餘年向以選辦上品冰麝精製進呈香粉異品名香久蒙　貴客賞鑒四遠馳名近有無恥之徒假冒本號招牌每屆香市之際設賣香粉以劣貨銷售撞騙客商[illegible]殊眞僞莫辨甚至勾串轎夫暗除扣用於本號聲名大有關礙實堪痛恨今除稟請　邑主備案外另加孔鳳爲記明晰佈告凡士商賜顧者須認明杭城清河坊拐角本號招牌孔鳳爲記庶不誤

包治遺精煖腎種子膏

廣東詹誠德堂鋪在上洋中和里內

此膏專治各種遺精立愈久年小腸疝氣一切百病功效無窮馳名天下乃邵眞人進○卽方係點丹田命門二穴助元陽[illegible]五臟[illegible]存精百戰百勝帶濁婦人經淨之時去宿而泄則有成孕一膏貼三十六天換去二張[illegible]五勞七傷諸虛百損腰膝酸痛左癱右瘓半身不遂風濕氣足症跌打受傷肚腹脹痛心胃氣痛陰痿不舉男子遺精白濁[illegible]骨節痔痛痞塊等症隨意貼患處另有銅人圖穴道治法○孕婦忌貼每盒二張每張一元二角○[illegible]一元耳聾乃腎虛之故或腎水斷極或怒氣傷肝但服此丸一月包能復舊也○大補遺尿藥每瓶六角腦中積尿乃膀胱乏力之故此病治之[illegible]患百病必有百藥而治之治之不愈非病之難治實藥之不靈耳凡有斯症者請一試方知本堂之藥力神速也○香洗痔瘡散每包一角○[illegible]○嫩面[illegible]散二角○小孩斷乳藥一百十二文○爛脚藥五十六文○婦科調經白帶丸每盒一元○寧神安眠丸每元四粒○白濁丸每盒二角○[illegible]二元

美國佛羅斯製賣
德邦補益藥水

專治 肝勞 脾濕 勞瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多言 善忘
遺精 勞發腰軟 身虛體弱 夜夢驚斷 宗筋不舉 氣血衰敗
酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不足 病後
元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮未斷精神恍
惚 傷寒症病後體弱 及五勞七傷等患服此皆效

君賜顧請向上海大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行四馬路中西大藥房華英大藥房具新藥房等五家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲

心存濟世

粵省杲壽堂仙傳眞方[illegible]回春膏發兌

本堂獨授仙傳眞方[illegible]回春一膏已歷世代屢試中外往屢試屢驗久經馳名天下無論五勞七傷左癱右瘓遍身骨痛遠年風濕咳嗽痰氣肝胃氣痛小腸疝氣經期腹痛赤白帶下腰骨壯陽遺精白濁諸般臌脹痴呆癲狂一切內外科症無論醫藥不能取效者均可貼我膏藥一貼無不立起沉痾昔年太極眞人流傳濟世歌云○人患宿疾難醫治○獨我回春膏求除○按正穴道貼我膏○不須服藥起沉痾○凡貼我膏非但奇功立見而且不對均可退膏退還原錢假言欺人必遭雷殛所謂區區濟世之心而已每張單料紅緞五角雙料黃緞八角開張粵省太平街分設申江鐵馬路○分購四馬路芝蘭室○分購外國墳南米宗船室○分購益三堂○分購九江同興公棧○分購漢口同林堂○分購蘇城劉公館隨藥附送銅人圖仿單上有粵憲及紳董匾額六方分別眞僞 乙

上洋英大馬路虹廟東首京都同德堂虔製

百補人參保烟膏 ○本堂戒烟妙品素效有等人因病上癮欲戒瘾發欲吸無工夫以此參膏者有之此膏每錢三分過瘾極大不過一錢○五分起碼每兩三元

三日五淋白濁丸 ○淋濁之症酒濕花柳傳染均是小便不通尿管刺痛始而淋濁不淨色分五種稍一遲延釀成各種毒門有傷本質惟服此丸頃刻見功○大瓶一元小瓶一元

立止紅崩白帶丸 ○調經種子消帶腫去頭昏治骨痺化老痰舒鬱結補眞陰媛子宮赤白帶下十廿年老症一二服即愈君易于懷孕既孕尤能安胎保產○大瓶一元小瓶一元

小便鹽爛萬靈丹 ○提萬毒去腐生肌治花柳傳染毒入骨髓破皮流血玉莖腫爛由頂下墜四肢起泡滿面生瘡險惡潰爛遠年結毒男女用之即日見功○中瓶一元小瓶一元

第一家流注仙丹 ○流注色白腫痛毒發陰分因痰塞滯道氣虛寒凝結有寒痰有氣痰此丸消其未成潰之毒氣使其已成濃者室不痛而潰旬日收功○每粒一角每匣四元

楊梅結毒回生丸 ○花柳毒因循不治即成下疳淚濁橫痃玉莖腫痛一切毒門上面由頂四肢流毒雖陽物全脫不能飲食極惡極險楊梅結毒此丸包效○中瓶一元小瓶一元

極品花柳搜毒丸 ○花柳症屑見迭出毒發爲害不淺泛毒上刑者鼻爲之潰目爲之瞽伏腎經者妻爲之染子爲之殤此丸味具珍奇功行骨髓將毒搜盡○大瓶二元小瓶一元

異虎骨熊油膏藥 ○培元固本延年却病通廿四道血脈鎖卅六道骨節貼之精髓充盈善治左癱右瘓遍身疼痛卅六種風七十二般氣功用多詳銅人圖○大貼一元小貼半元

認明門懸各大憲匾額上海縣告示及查封偽信給印藥書石印林和請梅鶴墨票爲記

京都同德堂識 乙

遺精佛法不用服藥

洋六角雙料一元

上洋務本堂監製固精封髓膏○一在英大馬路葛同昌京廣貨號發售○一在棋盤街鴻協記票行發售

心主神藏腎乃精舍屬火腎屬水世有思慮過度相火妄動或斵喪多端腎水虧損以致心腎不接屢患遺精此病有四有夢曰遺無夢曰泄不覺自遺曰滑白濁淋精曰滲一有是症盜汗煩渴腰痛耳鳴四肢無力頭暈目眩諸虛百損頓作矣久久成癆不治此膏貼在臍下關元穴即可保住不洩既能砥柱中流之力復有水火既濟之功久貼延年益壽功難盡述此方昔有道人傳世歌曰○人患遺精成癆多我有封髓膏來鎖貼在臍下關元穴毋須服藥起沉痾○本堂遵照方監製每張數工料

上洋務本堂主人啓 乙

謹代災民懇求閭閻衆善急濟春賑

蓋聞惻隱之心人皆有之慈悲之念閭閻尤甚光緒十四年河決鄭州十五六七等年順直山東浙江相繼告災民情困苦在在難堪至鬻女賣男飢民相食情形之慘耳不忍聞一時各省命婦賢媛皆念時艱心存利濟捐銀捐米均經疆臣擬災區先後奏請 大憲奏給優獎其有未符獎例者蒙 江督憲奏請於江寧地方建立總坊善堂並蒙 督憲劉撥款修造善堂房屋以俾生者感激故者立位以示表揚而昭大信去年順直山東河南山西江蘇安徽又復水旱偏災民皆困苦較前更甚既有所聞安忍袖手亦勉竭綿誠勸捐賑米棉衣先濟災重之區由近及遠現冬令已過春日甚長當此青黃不接之時待哺嗷嗷善恩無策惟有代爲籲乞各省命婦賢媛發慈悲心爭先捐助以濟春賑而救民生莫大陰德積於冥冥之中福報子孫後果前因定不爽也並蒙 順天府尹兩憲因助義賑積穀義倉賑米捐數零星碍難核獎又援照江西江寧奏建總坊善堂成案在於京都奏建總善堂一所以爲閭閻賑捐表揚將來東南各省命婦賢媛捐助賑濟者表揚即在江寧總坊善堂西北各省命婦賢媛捐助賑濟者表揚即在京都總善堂再歷年以來命婦賢媛捐助賑濟均送上海大善士施善昌處散放災民所以請其具稟請奏是故也方外並捐江寧奏建總坊善堂地基一塊嶽直二十餘丈坐落上元縣治石板橋地方以便辦理善堂匾額主位以濟經手一切事宜稍盡寸心不沒衆捐者好善之誠似可有裨風化鼓舞善念賑捐日有起色得以廣濟災民非別有希冀也 具實陳明伏乞 鑒並乞錄 江寧順天兩處總善堂奏稿敬乞 閭閻衆善者 慈閱

禮部爲移會事內閣抄出署兩江總督安徽巡撫沈秉成片奏據上海縣紳士二品封職施善昌等聯名禀稱自山西河南旱荒而後順天等省天災流行歷遭水旱各省官紳士庶竭力集捐彙成巨款分投查辦義賑閱時幾二十年無數飢民藉以活命所捐賑款可以援例請給獎敘及請予建坊者均經各省督撫題奏咨辦理其中紳宦之家好善婦女又創爲閨閣賑捐以江蘇浙江爲較多光緒十五年間江浙水災見聞切近更爲轉相勸募慷慨樂施大都不請獎敘該婦等經營賑務深且此等義捐未能表揚爲憾謹查十六年山西勸辦浙賑閨閣賑捐因各捐戶零星不能分別請獎經浙江巡撫奏請在山西省建一總坊備刻姓名捐數在案各省婦女不請獎敘之捐款事同一律擬請援照山西成案在於江寧省城捐建總坊給與樂善好施字樣並念歷年既久捐戶實屬繁多坊上未能備及擬再捐建總善堂一所將報捐姓氏銀數詳細勒石懸匾堂內其紳宦婦女捐款較鉅及生平德行善舉利澤及人而現已身故 擬請立位在堂俾誌欽慕而資觀感於風化似有裨益等情開具姓氏銀數禀請 具奏前來查義賑美舉其義氣感孚及乎婦人女子猶屬賢淑可風該職等開具姓氏援案禀請實出於獎勸之公再安徽盱眙縣貞女孫氏曾勸米石運赴河南賑濟經 御史何福堃奏奉 旨建坊仰蒙 允准該貞女捐米助賑之時曾勸親族婦女同心協力銀米並輸衆經請獎另摺開報姓氏銀數請表彰等爲閨閣之捐似可併歸總坊善堂一體刊列應准擬以爲好義急公者勸等因光緒十七年二月二十日奉 硃批着照所請該部知道欽此欽遵到部查定例凡士民人等助賑荒歉捐銀至千兩以上者請 旨建坊給與樂善好施字樣若所捐不及千兩者請 旨交地方官給匾 旌表仍照樂善好施字樣給與等語又道光二十八年本部奏准各省樂善好施原係有力之戶均令自行建坊毋庸給與坊銀等因在案又光緒十六年浙江巡撫奏山西省捐助浙賑內有紳民公捐銀一萬兩皆係零星湊集核獎爲難於山西省城建一總坊給與樂善好施並將各州縣紳民兵丁姓氏書刊其上以示獎勵等因奉 旨允准亦在案今江蘇上海縣紳士施善昌等以紳宦婦女捐款助賑禀由署兩江總督安徽巡撫沈秉成奏請援照山西成案在江寧省城捐建總坊給與樂善好施字樣再建總善堂一所將報捐姓氏銀數勒石懸匾堂內並將捐款較鉅及身故者在堂立位並從前貞女孫氏捐米助賑案內未經請獎婦女姓氏併歸總坊總善堂一體刊列等因既經奏奉 旨允准相應行文兩江總督轉飭遵照辦理並移會 上諭處稽察房禮科浙江道可也 咨 兩江總督 移會 上諭處稽察房禮科浙江道 光緒十七年四月初三日行文誌

敬錄

順天府兼尹工部尚書臣孫家鼐順天府府尹臣孫楫跪 奏爲紳宦婦女捐助義賑援案請在京城捐建總善堂以示獎勸恭摺仰祈 聖鑒事竊據安徽盱眙縣貞女孫明義呈稱查各省官紳士庶婦女人等捐助賑款賑米核其銀數至千兩者例准奏請建坊其餘零星捐戶尚復不少去年未便聽其湮沒光緒十六年順直山東水災曾勸募京外紳宦婦女捐助銀米分撥災區賑濟爲數甚鉅其銀數不及千兩者向不奏請建坊其慷慨樂善之誠似又募捐直隸賑米一千石本年募捐京都積穀倉米五百石山東賑米八百石均係在京命婦善士節次捐助核其所捐銀數均不符建坊之例請援照光緒十七年兩江總督奏准指隸善堂成案懇請在京城建立總善堂一所將捐輸各婦女姓氏存者勒石歿者立位以示表彰等情前來臣等查光緒十七年前署兩江總督安徽巡撫沈秉成以山西河南順天直隸江蘇浙江連年水旱成災經紳宦婦女創立閨閣賑捐應爲勸募均係不請獎敘未能表揚援照光緒十六年山西省勸辦浙賑銀浙江巡撫奏准在山西省建立總坊成案請在於江寧省城捐建總坊又因歷年既久捐戶繁多總坊未能備列請再捐建總善堂一所將報捐姓氏銀數詳細立石懸匾堂內已故者立位俾資觀感等情奏奉 諭旨著照所請該部知道欽此欽遵辦理各在案今該貞女在京勸募婦女捐賑銀米因捐數零星不符建坊而都城既未便准建總坊又未便沒其樂善好施之誠合無仰懇 天恩俯准援照江寧成案在於京城捐建總善堂一所將捐賑婦女姓氏銀數詳細勒石懸匾堂內已故者立位於堂以示嘉獎而資觀感所有援案奏請緣由理合繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏光緒十八年十月二十六日具奏奉 旨依議欽此

長春茶園

二月初九日演

天官 賜福 打金枝 鐵蓮花 雙代錢 遊龍 戲鳳 審刺客 打沙鍋 三雄 誇盜廟 公濟公 傳行醫

二月初九夜演

大賜福 取洛陽 三娘 教子 白虎堂 晴鴛命 自貝關 東昌府 重一 排獄等 新失名 式告角 戲父演

天福茶園

二月初九日演

反南陽 獅子樓 雙 代 箭 羅四虎 天水關 入侯府 溫 涼 盞 三進士 取金陵

二月初九夜演

伐東吳 御街 擒道 取榮陽 綠牡丹 張王府 賣歎報 新目蓮 彩 燈 戲救母 孝感天

丹桂茶園

二月初九日演

黃鶴樓 戰三江 蘆花蕩 擒周瑜 棒打無情郎 梳粧跪池 失街亭 空城 斬馬謖 女俠代綵 運錯刺 至花李剛 本湖比武

二月初九夜演

前甘天下 後鳳江南 本池盜盃 新送寶 戲訪鳳 新警新到 排外洋 全遊機器 本大彩 燈斗彩上 彩牛燈金 新山寺 戲宮八仙

一仙茶園

二月初九日演

連下萬年青

少林寺禪師大鬧馬家莊

二月初九夜演

續演全套萬年青 江南第一家

鷄鳩起 鬪唐興 救鶴僧 逼玉蟬 代母報 仇拆石 連寺三 雄比武 全家福 壽玉鳳 對宮

天仙茶園

二月初九日演

富貴長春 樂毅伐齊 打鼓罵曹 雙洒洲城 月英偷情 殺女報恩 第一等名角合演 頭二三本 節義廉明 奇案活斷人燭

二月初九夜演

夜走蜈蚣 桑園寄子 父子相會 大四杰村 雙搖大會 捉曹放曹 觀畫跑城 新新 拂討活張 文唐祭全 武後鐵新 新傳燈 戲彩

徐園內醉仙春

二月初九日天晴准演客串

新寶素玉新寶賽芳

回龍閣 盜御馬 南天門 佳期 空城計 遊龍戲鳳 余小上墳

乙

今日拍賣茶館生財

准于初九日二點鐘在泉漳會館南面北賣茶館生財檯凳裝修什物不計當日現銀出清此佈

吳全記代啓 乙

拍賣

准初九日二點鐘在西棋盤街富貴堂本家立筆據將房間生財一應拍賣拍下之銀以抵租金其餘各戶公派此佈

松記代

天福茶園

汪桂芬目蓮救母前後本

不惜重資全用綢絹紗綾新紮變化燈彩場場倒彩衆殿閻羅開獄救母逃放寃鬼冥主大遊地府比衆不相同連樓全本接演新燈新彩新請賞鑒

乙

拍賣車轎

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣馬匹四輪車轎拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓 甲

禮拜一拍賣

准於十七日三點鐘在本行拍賣兩枝半桅夾板船一隻船名蘇顯司其船停在小東門對開第一段港中船內逐索檢柏一切俱全計海關噸位五百三十三噸可裝貨一萬六七千担欲知詳細請來小行面言可也此佈

丙

永發洋行啓

禮拜一拍賣

准於初十日十點半鐘在四川路五十九號住宅內拍賣房間大餐間書樓廚房洋琴油畫鏡東洋車一應家用什物不計此佈

乙

瑞和行啓

禮拜一拍賣

准於初十日兩點鐘在本行拍賣新到大小真好皮酒百餘箱黑漆藤椅洋針吊燈燈紅酒燭檯鐘頭烟絲香介烟拷花綢等此佈

丙

永發洋行啓

禮拜一拍賣

准於初十日二點半在本行拍賣裕昌色羽布十餘箱萬泰蜜蜂飛鷹深淺洋大紅彩呢等貨不計此佈

安得利洋行啓 丙

禮拜二拍賣

准於十一日十點半在英大馬路老波利樓上第一號房間拍賣大菜間書樓房間寢房一應家用頂上木器洋琴鳳琴什物不計此佈

丙

德意師摩啓

英三月號單已到

查本行售出之票大小中彩甚旺除外埠

大中

函咨請速來對號兌洋務售英四月票

乙

禮拜二拍賣

十一日兩點鐘拍賣和大龍蔴魚蔴色小呢魚藍色羽毛牛頭紅嗶嘰貨此佈

公平行啓

禮拜二拍賣

十一十點半鐘拍賣十一磅十磅藍龍輪船市布八四藍龍輪船八馬藍大英七磅輪船原布三六二四鐵龍輪船人馬藍大英八四七四頭二三磅金洋標市貨貨此佈

老太古啓

禮拜二拍賣

茲者十一日二點鐘在浦東怡和公司棧拍賣電線鐵絲五庄約計一千担貴客欲意者一點三刻請至怡和碼頭全趁小火輪面拍特此佈聞

壳件啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十三日十點半鐘拍賣路燈脂肪九老羽毛九老人鎗小呢嗶嘰船牌九老羽緞十一磅彩三元十磅紅萬壽圖紅四美紅八鎗市布八磅四五子登科藍彩人鎗藍三元洋貝七磅藍三元藍四美藍八鎗原布八磅彩三元七磅紅三元奘市洋標十四磅壽綢粗布紅金星七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍房洋光毛羽貝布特製此佈聞

二月初九日 元昇洋行啓

備梱回籍

茲查本堂十五年份之前八邑所限之柩清明節載往自運經理葬再山會肅諸四邑十五年份滿期之柩清明節前盤歸紹郡木櫬安葬如有親族至親速速至堂領歸以免日後遺拆特此佈告

浙紹永錫堂司事啓 乙

上海中西大藥房

新到牛痘苗

牛痘苗最要新鮮陳者不靈茲因外國禁止出口以故久缺現在到貨不多新速購可也

經理人德興行告白

啓者鐵礦公司定期於禮拜一即華二月初十下午四點半鐘將礦事務中國有股份諸君屆時請到黃浦灘第六號門牌德興洋行內便是

甲

上海鴻福來啓

號單已到

查本行售出英三月頭彩及四五小彩甚多遠埠函報請速兌洋

乙

海鴻福來之聲明

英三月呂票頭彩由本行售與蘇州囑隱名○淮安某某布號某翁○蘇湖查怡泰代泥某某翁○江西全泰盛戶○本埠長利號以上各得一條買張僕口永發號批去四開本埠萬運來○上附彩安慶劉公館○下附彩門莊陳翁中和棧陳客各四開買張同業拆去○因回信未到恐有囑隱故未刊明時逢歲首詢中頭彩且本行防弊情送彩票又得頭彩堪云得彩諸君子之鴻福齊來預下大彩綿綿深爲買主賀也○彩票頭彩得主台銜問明再行刊登

乙

盤質聲明

上海瑚記碼頭衍大質於正月廿六日全盤出替於衍大和記爲業以前衍大匯票存摺往來在外概與衍大和記無涉特此聲明以免後論

衍大和記啓 乙

出替聲明

上海英租界瑚記碼頭衍大質今於正月廿六日全盤出替與衍大和記所有衍大帳目及匯票存款股本已於二月初四日一律付清特此聲明

衍大質啓

失票

今遺失新亥承發正第元號二月十五期票一紙計洋五十元已向前途說明作廢各寶莊號切勿收用特此報知

橫山號 乙

同文分局遷移

本局今由二馬路橫街移至棋盤街北首朝東門面交易專售石印各種書籍圖帖如有蓋售請至本分局面議此佈

乙

頭彩下附彩誌喜

鴻發來

英三月頭彩附彩第五三百 [illegible] 二十八 [illegible] 胡 [illegible] 月票 [illegible] 張照 [illegible] 角信 [illegible] 十分 [illegible] 聯立泰

乙

請來領洋

英三月票第五千三百三十六號由本行售與徽州歙縣號單已到胡[illegible]卿[illegible]一千元又售出四五六彩得主繁多不及細詳

乙

對號單已到

英三月份呂宋對號單經已到中得彩紅票請來兌洋現售英四月份呂宋票特此佈聞

上洋廣惠和
廣揚興普仁
堂廣泰祥協
貴號全啓

乙

退股聲明

全利洋廣貨號方傑卿一股今退與全利公司頂受當經衆股友面言衆股允肯日後全利生意盈虧一概與方傑卿無涉

方傑卿告白 乙

聲明假冒

開有冒刻本號書東圖記在外哄騙銀物望各寶號細察如有貨物往來送到本行面交蓋印致弗自悞此佈

啓昌行
貴振家 謹白

乙

新開恒升土棧

本號上洋石路中自運大小洋藥照箱批發督製清膏每洋一兩三陳膏塊灰二兩六公膏三兩冷籠三兩四平頭格外公道如蒙 仕商光顧認明招牌為記庶不致悞

乙

月華堂陳少山謹啓

本堂向在滬城丁家旗杆今遷移新北門內吳家弄西口新造石庫門內專辦青赤泥金圍屏壽幛泥金扁面絹扇清水冷金各箋扁頁絹一各種扇摺泥金扇料一應俱全本堂素貢官商推許因此四遠馳名今因遷移誠恐 貴官遠商未及週知特此登報

本閣 乙

頭彩十萬元

英三月頭彩第五千三百三十五號由本行分條售出早經登報今號單已到售出五六小彩甚多不及細詳今將頭彩得主詳列於左一新沙遜洋行內李一條又福利公司史姓一條又瑞記碼頭仁昌當店何一條又鐵馬路王一條又三馬路畫錦里余一條今售英四月票雙張十二元單張四元八角分條六角請認上海大馬路拋球場開照算

廣運來寶號 乙

告白

僕患小腸疝氣已歷年久偏求名醫治之俱鮮見效幸閱貴報得悉上洋老巡捕房對門□□四知堂實號疝氣膏丸神效無匹即託胡萬昌信局寄洋三元一角代購膏藥二張丸藥二盒其病除根應登報謝以廣傳揚

漢口大新碼頭希隆棧
黃春生具 乙

名不虛傳

上海五福街口京都同德堂精製熊油膏虎骨酒虎骨膠遠近皆知神妙余少壯時遠遊嶺驟受瘴風濕去秋忽然中風眼口歪斜每逢風雨之辰異常加倍遍體癱痛市上之再造丸服之未見大效因向同德堂頭購虎骨酒熊油膏藥虎骨膠各匣元藥未服完病已痊好特陳顛末以揚仁術

新安黃光祿第六十老人述 乙

浙江杭州 清河坊新開 廣陵醉仙居

內有官號時新雅酌滿漢廣燒掛爐鴨鴨名茶碗細各式細點中晚便酌包辦筵席一應俱全

來醫

談君辛臣為成墅堰名醫吳君召棠之高足內外諸症經治立愈向寓南市新碼頭今寓四馬路畫錦里雅仙居恐未周知特此告白 黃式權何熙伯啓

分條照市

今售英四月份票雙張拾二元單張四開照市收兌紅票格外克已承蒙賜顧指明上洋棋盤街中各號牌記無誤

天源全 協記 廣和啓

上海中西大藥房 明目精錡水

精錡為眼科去熱癀風之聖藥專治害眼障翳眵點風淚紅腫昏光等患其應如響價洋一角

二月二十日開彩

英四月票雙張洋十二元單張四開分條照算兼收紅票克已如蒙函購指明各號牌記上洋棋盤街必得同福利同發同福來同大有

頭彩十萬元

舊票有年底中大彩遠近馳名今售英四月票

鴻興同得利

價照大市兼收紅票克已賜顧上洋棋盤街 乙

白帶靈丹

予婦久患白帶諸醫束手幸友談及上洋盆湯弄廣東譚寶官靈白帶丸最驗予試往購兩料發洋一元服後當日見效數日全好特登報以誌奇驗

虹橋濟美里黃瑞平具

利濟居 木輪船 逐日往來蘇滬

乙

批發分條五角七

英四月票雙張十一元四角零售分條六角信購申四馬路 乙

躉批分條五角七

英四月票零售單張五元九角分條六角信購上海四馬路 乙

上海中華匯理銀行告白

本銀行擇於英三月一號即華二月十三日遷至二馬路第七號門牌大洋房開張交易特此佈聞 乙

巴勒水險告白

啓者今康賈與尤甯水險公司備存資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面貨物水險無論平安水漬皆可照保價亦克己如 貴商號賜顧請移玉五馬路二號巴勒洋行帳房面議可也此佈

●巴勒洋行謹啓 甲

白濁妙藥名不虛傳

市上白濁丸林立充稱獨步者其惟上海盆湯弄壽榮齋白濁丸乎余患是症苦無良方後往購丸二料洋一元服完濁止名非虛傳也故登報以謝

勵雲氏李啓 乙

召租

三馬路西畫錦里對面九如里新造六幢兩廂石庫門一宅井灶煤爐曬臺自來水俱全租價格外相宜欲租者請至盤記面議

小學鈎沉續編

是編采輯古逸諸字書以補任輯之闕而為治經必讀之書裝訂四冊價洋六角寄上海文瑞樓蘇州綠蔭堂發售 乙

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉囑片各貨俱全照申批拆信購即寄近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間內石庫門 乙

廣東杏濟堂 立即見效

白濁一症世上俗有斯疾或酒色傳染或濕熱所致若不早治勢必延綿本堂所製之丸與別不同服之不但能止其濁且解濕熱毒物可以利水通淋永無復發每瓶洋二角半 上海英大馬路興讓街第一家廣東杏濟堂啓 乙

心氣痛第一散

興讓街第四家仙鶴心胃氣痛散驗如仙丹吾母久患是症名醫叩藥正無靈向購一瓶需洋六角清茶送下二分立服立愈予笑曰斯藥之效速得非仙傳乎特此以告同病 如有假冒男盜女娼 周有濂周有德同敬啓 乙

上海屈臣氏 極品生髮香油

此油不獨能生新髮且治髮黃髮短及變髮禿髮婦人產後髮落等患宜於早晚梳頭時用軟掃蘸油擦於髮脚立效大瓶一元中瓶五角小瓶二角半上海英大馬路及棋盤街兩家屈臣氏大藥房發售 甲

上海協安

本號批發呂宋票屢售出大彩遠近馳名英正月票頭彩又由本號售出早已登報今批發英四月票 貴客賜顧原班回件收兌紅票公道此佈 乙

零躉批發

批拆英四月份呂宋大票幷收紅票皆照大市兼售呂宋烟紙烟等均皆克已○貴客賜顧註明上洋棋盤街同得利內特佈 過號利記告白 乙

明鏡臺 命相

能知過去未來父母兄弟妻財子祿前事不對分文不取寓東棋盤街紳樓內 乙

分條太角

英四月份票

請發大財

呂四月份票頭彩十萬元零沽分條六角遵照批格外公道賜顧棋盤街北 乙

上海新開華英大藥房精製奇驗各藥

本藥房自向泰西各國選置道地真品藥材虔製丸散膏丹各種藥酒藥水照相快鏡新式鐵匣并醫家應用藥料器具滌香生烟機器化學電學牛痘苗管刀尺量杯香水香皂代辦石印機器油墨材料并泰西新法製造器具機器一應俱全惟藥目浩繁率皆靈驗不及細載茲將要藥標名列右賜顧諸公請認明四馬路老巡捕房東首新造紅磚大洋房便是 乙

神乎其技

余酒醉花柳受毒頗重初淋濁更變下疳便毒歷痛潰爛急延數醫均無效漸上頭面慾苦難言幾不欲生幸友指示英大馬路虹廟西朝北門面徽州孫家醫局麗川先生診治端詳仔細等語聞之欣然往求外用解毒珠粉膏內服搜毒各藥丸體半月毒盡收功平復如初感激之至今特登報以酬此德并便於染毒者即得良醫速治也 沐恩人謹啓 乙

戒烟桃花參片

夫鴉片產自印度販入中華不但廢事失業傾家蕩產而且癮深耗血促壽殘生然世人只貪眼前之樂不思日後之患初則一燈相伴不果聊以消遣吸之既久精神爽利殆乎日久癮來如患沉疴涕淚交流覓難緩其須臾祇得典裘質被黃金買其糞土本生入英華同仁深為痛惜故特出藥以濟世既製糖片丸藥又製藥粉藥水極神效毫無他患今又製之一種桃花參片萬分妥當一無疑伐且吸烟者體弱居多此片和以參茸製煉成功加補以佐之自然戒絕較易誠願有志戒烟者速來購試無有戒斷者請同登彼岸此所厚望焉再者本房無分號賜顧者請認明上海大馬路東首言記藥房燕不致誤此啓 甲

鐵筆近畫潤

日本圓大廷先生石章每字二角竹木牙章加半水晶陽文一元二角陰文八角玉加倍畫山水六尺堂幅五元五尺三元四尺二元屏條減半紈扇五角 御賜 貴牌 四君子八折 寓棋盤街北平和里 紫銓陳詩甫介 乙

利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬鎊已經集有一百萬五千鎊總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打買答拉司卜隆坡新加坡檳榔包羅繼香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五厘存六個月者照常年算四厘存三個月者照常年算三厘每月結帳者照常年算二厘並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞

光緒十九年正月初五日啓 甲

上海中華匯理銀行

本銀行暗立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代為收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算實客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之款或銀或洋均可並能隨時抽提 甲

白帶丸功效啓

余身體素虛兼患白帶因服上海盆湯弄壽榮齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再購白帶丸一料洋一元服後節癒喜以誌謝 楊成昌啓 乙

豐批公道分條六角

本行開設十七年屢中頭彩中外馳名逐月批售大票北彩

公得財

克巳紅票中足信購四馬路胡家宅 乙

輪船出行

啓者今有英國輪船一艘名彝陵能裝貨三千担每點鐘能行英里十里有雙輪雙機器用煤甚少開行亦省費船身有銅包裹吃水五尺係一千八百七十七年在香港用硬木製造至一千八百八十三年在耶松船廠安設新機器新水爐一千八百九十二年在上海新船廠內統行重修現在保家行保第一等險其費每年六厘曾由英國官員驗視定爲第一等船平時在宜昌漢口來往現在論月租與太古洋行仍走宜漢兩處如欲知詳細情形者請至公發英行或至本輪船詢問船主可也此佈 甲

泰和染坊 各色減價

本坊向在上海珊記碼頭西首門莊衣着格外克巳今擇於二月朔日起各色再減價惟恐諸君未及週知特此佈達 主人告白 乙

新書出售

是全註七家詩早已風行海內惜手輯註頗少今有直隸劉紫山先生家藏所刊重註加評校對精詳係膏照草堂原本裝訂十二本白紙一元毛邊紙七角賜顧者請至拋球場掃葉山房購取 乙

新到

本堂獨製五鞭種子丸歷邀購服者咸稱靈效今新到虎鞭鹿鞭海狗鞭驢鞭馬鞭牛鞭熊膽鹿角鹿尾虎骨豪皮象牙古玩名人字畫賜顧諭上海英大馬路京都同德堂 乙

心胃氣痛良藥

閱報盛稱上洋盆湯街壽榮齋心胃氣痛散極靈屢書則不一書矣余久患心胃氣痛需洋購藥一瓶速五角服下即愈登報申謝 周森齋具 乙

紅牌水泥零躉發售

英國倫敦林哈姆補造蘭名廠精造塞門得水泥久遠馳名現歸本行經理價值克己倘蒙光顧請認明紅手牌不悞 上海地亞士行 甲

各寶號覽

今將上海名勝及新奇事物逐一繪圖貼說付之石印俾廣傳流不但畫法新奇且說法詳細倘各寶行號欲以圖說揚名者速將貴業專售何項佳貨詳細開明送來面議以便倩名手繪寫印書在即幸勿自悞托四馬路文宜書局代收 文瀾齋主啓 乙

聲明盤棧

茲者今向恆合祥公司盤到老椿記吉號棧今改爲順記棧如有前主往來存欠帳目不涉順記之事本棧房間修理清爽茶水飲食等妥爲應酬週到各碼頭本棧自有夥友照料極爲妥當倘蒙貴客賜顧請認上洋寶善街公順里內便是謹此奉聞 棧主謹啓 乙

催繳股銀

啓者上海五彩公司衆股東於英三月廿二號集議議得前者各股份銀兩有未曾付足者今准定限於英四月十五號爲止如期前速來補付倘逾限不付定將該股份註銷作爲無股論毋得自悞特此聲明佈告 五彩公司啓 乙

中西大藥房

專消無名腫毒

熱毒凝滯血管發出無名腫毒異常痛楚此藥散毒祛瘀止痛消腫功妙無比價洋每瓶一角 乙

木輪往來蘇屬

本局奉准興利濟屬每府各行一船新正初七日起義濟快船單日往蘇雙日回滬搭客茶飯周備蘇局在閶門外南濠申局在盆湯衖新橋北浜此佈 附商仁濟局啓 乙

丁再記綉莊

遇古翻新

本莊專辦各省名工躬選蘇綉洋金拉子刻絲糊紗刺衣補服蟒袍朝裙顧綉壽幛圍屏帳幔堂彩檯毯桌圍時式新樣闊狹衣邊挽袖汗巾手帕內城京貨一應俱全貨眞價實貴商賜顧者上洋新北門內舊教場中 乙

公 大土公司 棧

本公司自運各等原庄大土批發經已馳名貨眞價實以垂久遠士商賜顧原箱零躉照常交易上海三洋涇橋公棧謹佈 乙

謙和洋行

本行新東家前在申茂生行經手現今本行請來代理並有外國新來東家即此二人熟識洋布價貨鐵什物等無不精明望各寶號請至本行看樣定價皆可特此佈聞 甲 英大馬路廿二號門牌便是

英四月份票出售

今售英四月呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克己零沽雙張十二元單張四開照算分條七角華二月二十日開彩凡蒙函購原班回件此佈 老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 萬利昌 仝啓 乙

久大西洋鼻烟號

本號上年開設上海南書錦里開張以來專運家藏西洋鼻烟兼售枷楠香末倘蒙諸君惠顧其價相宜無欺 乙

天吉樓箋扇

本號精製進呈貢箋泥金圍屏錦綾袜對眞硃貢牋各種簡冊仿古雅箋貢紈藏扇鵰翎葵葉名機耿絹青赤泥金顏料印泥一應俱全如蒙 仕商賜顧價目從廉請移玉至上洋四馬路中和里口便是先行交易擇吉開張 恆記啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行科破麥督輪船船主名哈司委於禮拜五即二月十四日早十點三刻鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至禮拜四即二月十三日下午五點鐘爲止搭客票出空開船之日早九點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

江海關諭

本關定於二月十七日在虹口乍浦路新關總會考試通事爲此傳諭各生除曾已報名入冊無庸重報外凡懷才願考者仰即先期赴關報名須日早九點半鐘即應齊集總會聽候點名給卷局試以定棄取幸勿觀望自悞可也特諭 光緒十九年二月初六日 甲

上海樂善堂老藥房

本堂監製香蜜芳馥清澄皎潔無比用治肌膚燥裂手面皸滯一切皮膚諸患常用容色嬌嫩妙不可言價洋一角五分 乙

白木耳出售

本號自運頂上雪白銀耳批發零售均可賜顧者請至新北門外興聖街京江機內面議格外克巳 鑑記號啓 乙

惠區鳴謝

妙手延齡

現任安徽巡撫部院沈秉成立

上年九月蒙皖撫沈大人賜招至衙裝鑲牙齒十四粒工成極蒙稱讚妥貼宛若天生幷承惠此區額揚名不勝感德之至 徐犀寶牙科黃鶴齡鳴謝 乙

明欺商客

蓋聞經營貿易公平爲正冠自從崇明帶有黃豆七十四石裝至上海以圖消售即託本埠大東門外萬隆德記米行代爲消售當時講明價目兩面願交新洋約遲三天之期屆期冠至行取洋詎料該心懷不良頓悔前議硬扣減價竊思商等重洋遠涉信義爲憑既已講價在前何得悔議在後實屬明欺客商遠爲可惡伏望滬上客商切勿再入此行泄售以免擾貧此告 崇明客徐冠羣 乙

NEW ZEALAND

Insurance Company.

保宏火險公司

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第八十七號門牌現可代客保存在棧房及鋪內客貨並存在住宅內傢伙衣服等特此佈聞 本公司經理人名 Graham 買辦名 劉子輝 甲

上海自來水公司告白

啓者今定於華二月初八日分派各股友利銀每股付英金一磅二先令六辨士特此佈聞 二月初五日 經理本公司事務之林格 啓 甲

二月初八日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢二分六
銀拆	七分
洋找頭	七錢二分六
錢找頭	一千文
市錢	一百四十二千文
卡錢	一百四十一千文
衣牌	一千零五十文
銀行電匯銀票	三先令八辨士三八
銀行現銀票	三先令八辨士半
銀行三十天期票	三先令八辨士五八
銀行四個月期票	三先令九辨士

二月初八日進口輪船禮拜六

江天	輪船	由寧波	招商局
江永	又	由長江	招商局
海南	又	由汕頭	招商局
新濟	又	由天津	招商局
新豐	又	由天津	招商局

二月初十日出口船禮拜一

華利	輪船	日往長江	麥邊行
寶華	又	晚往長江	廣豐行
富順	又	晚往香港省城	招商局
新豐	輪船	晚往天津	招商局
江寬	又	晚往長江	招商局
海琛	又	晚往福州	招商局
北京	輪船	下午往寧波	太古公司
駛東	輪船	日往烟台	亮件行
保定	又	晚往厦門汕頭	太古公司
南洋	又	晚往香港粵省	禪臣行
連陞	又	晚往天津	怡和行
福山	又	晚往烟台牛莊	怡和行

十一日出口船禮拜二

鎮東	輪船	晚往烟台仁川	招商局
海晏	又	晚往寧波溫州	招商局
大通	輪船	晚往長江	太古公司
立華士麥	輪船	日往神戶橫濱	天祥行
太生	又	晚往香港省城	怡和行
江天	又	下午往寧波	招商局

二月十二日出口船禮拜三

斯美	輪船	晚往淡水基隆	亮件行
德興	輪船	晚往長江	廣豐行
元和	又	晚往長江	怡和行

二月十三日出口船禮拜四

打禮參	輪船	晚往長崎琿春	怡和行

二月十四日出口船禮拜五

科破麥督	輪船	早十點三刻鐘開往東洋釜山元山仁山烟台天津琿春等埠	日本公司

東國采風

○日本神戶各華商定於二月十二日迎神賽會中華會館特發公束至長崎邀請建廣三江各幫眾紳商惠臨暢叙隨送捐簿一本內言會館中向須設立病院延醫施藥經費不敷敬請隨緣伙助云云聞橫濱箱館等埠已捐有成數匯至三神山畔矣○千島在北海道之北與俄羅斯鄰近荒烟蔓草人跡罕逢政府久欲斷草披荆以固北門鎖鑰然鮮有人敢冒險而行者今春忽有郡司大尉某君蹶然而起自願率兵民百人渡海至彼謀收耕漁之利顧地居險僻氣候陰寒非贍壯者斷不敢尚津而至日皇聞而嘉許特與皇后共賜銀一千圓於是親王大臣以及各紳商皆贍銀以壯其行色并於大尉起程時設筵祖餞政府又議令軍艦保護以防颶風大尉思假佛教以化頑民遂約曾了禪師偕行禪師允之擇吉三月二十號飛錫而去○十六號奉諭司法大臣著宮中顧問官芳川顯正補授伊藤總理大臣免兼司法大臣之任宮中顧問官兼學習院長子爵田中光顯兼任帝室會計審查局長○日皇下令于二月十六號賜小松彰仁親王伊藤總理山縣樞密院長黑田遞信陸奧外務渡邊大藏土方宮內各大臣蜂須賀上院議長西園寺侯白根內藏筵即日語所謂御陪食也○二月十五號午後一點鐘時北海道運輸會社某輪船遇險沉沒溺死七十人○新任長崎縣知事大森君鍾一銜命出京乘郵船會社輪船西京丸履任十八號夜間十點二刻時西京丸抵崎縣署預備小輪船由中村書記官以下各官恭甲迎赶此外吏員及各町總董市中商賈不下二千人均在大波戶場貯立以俟大森君既登岸即上野屋小住囑中村君介紹致謝出迎之人○前月日太子行幸神奈川縣葉山探山玩水情興頗佳本月十四號還宮

江西官報

○補用府李嘉賓督辦順直振捐局務同知鄭同誥由南康九江測繪輿圖回省南城縣洪汝濂由順直振捐獎加四品銜縣丞楊兆鍪遇缺先用廖國楨委辦湘東卡袁惟晒查惠外保甲准補崇仁金坑司岳兼欽飭赴新任代理武巡捕李樹森當差不甚得力應撤去差使所還巡補事務著調九江守備熊鍾秀充當該守備事務著諮建昌千總陳孅接署該千總事務以現署城守千總蕭有勝調署遞還該千總以館鍾秀兼署未到任之前以候補千總李遊楊代理未入沈恩華諮查進賢門高安典史談春甲因病開缺以方能迪署理委署崇仁鳳岡司李玉泉留辦泰和印霞江鉬汛卡該汛務以何福培著理

上海虹口元濟善堂醫給藥一文愿第二次清單

○元芳行來鄭君程先翁二萬愿洋二十元和泉行來何存養堂一萬愿洋十元仁濟堂來癸記江永輪船張明二戶各洋十元杏花樓裕和祥三黃氏無名氏少恩生五戶各二元丁願氏席瑞林昌莊蟻粒齋盧江陳殿元慶景程無名氏馮庭養心齋主人招商局隱名氏求出花平安十一戶各一元恰大紙錢來曹錫山二元二角吳金玉江舜和二戶各一元一角汪月如七角竹記四角楊星擺二元劉居仁堂京口愼德堂高氏三戶各二元積慶堂無名氏王德宏鍜記製記騁記六戶各洋一元江陰百讓堂洋三元謂樂資鳳集堂二戶各洋一元廣衡隆洋二元何錦階一元岑渝威岑羅氏岑英威方偲朋徐宅郭宅謝氏李宅岑何氏岑興記岑關氏黃氏梁氏何氏陸宅無名氏吳陳氏無名氏元吉馮氏二十一戶合洋二元八角錢二百二十文蕪湖一聽春樓謝記五顧程記三願書記萱記二戶各一愿合洋三元六角蔡省古由阿甯二記趙三寶無名氏自此愼之必樂軒杏仙街八常喻子補不足子玫仙八家庶安吉云仙人毋須書名吃璜山人松泉居士項照士八春草房彭城斗齋補過氏分得其樂但求心口一樂在其中玉蘭亭八樂安室主自怡軒廿四戶合洋三元蘇州竹隱居淵館知足齋主八如月記萱榮壽屋四戶合洋一元錢塘孫文彬洋一元播州居士楊烟蓉陸餘慶堂二戶各洋五角漢口阜昌行無名氏藺陵氏二戶合洋一元王聘臣裴維甸二戶合洋四角五分洗心矛子二角陳漢記無名氏二戶合二角再直來廖于氏閏秀慶守文四戶合洋一元零五分無名氏一角品蘅山房金寄養堂宋綠陰居士金三戶合五分對開二個源泰莊對開一個金陵陳求兌口吉鑽三百六十文無名氏錢二百文○以上共收英洋一百十三元一角五分大錢千百八十文對開二個○另常捐禮發抑三順福昌號江蓉生胡玉如守綢子陳鳴齋樹春峰少彼守廉家慶吳氏王氏鄭氏沈氏錫媚玉翻蔣嬛淑貞十八戶各一願合併聲明

續漢口各郡諸善士樂輸升稞具大清單

○源昌祥恰嘁各錢一千文慶裕紋銀四錢恆祥公傳生太元順仁榮昌羅客萬源振源大有王姓萬通紋銀各六錢七分萬源手紋銀二兩一分振隆揭復盛元興姓各一千文同八恒二千文永興祥富玉德恆泰各錢一千文紗姓十千文達順一千文王松軒三千文義豐厚五百文致茂隆孫泰和怡和㕔裕源長裕恆益裕通恆昌記各一千文李永昌錢一千五百文榮茂仰輔仁長銓只祥永和桂振昌祥胡正元聚豐太和庄手杜盛興繼興行福源同慶源新泰利新泰亨佛萬順天瑞祥大生全恆泰福復祥協源昌永昌同太莊同愼祥椴盛隆公和麗仰隆新天順祥天成亨恰泰平同昌福同茂德王聚盛各一千文施裕記二千文信和裕祥和裕各一千文仁和長四千文益隆莊五千文昌記慶成鑑德源棧蔚豐厚協成乾亨仁豐仰盛順胡協和羅隆盛源茂永各一千文有成莊四千文和裕大成恆聚森茂各一千文愼大莊紋銀七錢裕和祥手十一千文余利昌二千文方盈翁手四千文萬盛源五千文衍源盛六千文聲大昌和豐陳裕益益成興郭翁豐郭翁和美興信和聯行恆泰孔受之各錢一千文福生義手八千文匯康莊一千文怡生莊手二千文愼大莊手六千文鄧勉齋一千文公濟翁五千文王子春同鳳春各一千文楊梅公館錢二千文鴻寶齋王頤臣各錢一千文萃豐典六千文無名氏洪駿雲丁庚卿謙政局漁古山房東盛恒官礦局馮曉邨各一千文沈采臣二千文施潤秋一千文李廣係二千文義太恆英洋二元天祥行二千文匯孚莊永順寶裕傳源盛李義興朱中和源順各一千文泰順協紋銀三兩壹鼎泰二千文陳聚和五千文致和興順正各一千文翕泰和二千文永康隆源泰長田瑞興各一千文顏協和五千文任益和三千文吳大興陳聚和行手義合源賀福興何怡祥德生長禮記德合興慶育恆昌記寶昌生朱太和恆聚昌各一千文泰和厚手三千文和記和豐義陳仲衡開元義和泰同泰榮益豐和各一千文柯志成七百五十文毛廷泰吉祥宏慶義昌裕順米市公所德盛義省義泰各一千文爽竹樓六千文太和莊十千文瞿叔勤四千文永聚行紋銀一兩二錢飛來氏四千文華昌行全義棧各四千文無名氏二千文凇發恆張恆兆劉錫翁靖勝發韓聚和祥盛林茂和天昌行李恩齋府署慶和隆李義興鼎豐趙正馨各一千文同八和二千文鼎盛敏義源泰謙吉臨順昌各一千文無名氏三千文義泰洋行六千文匯康莊二千文五進之松茂和立大義鼎盛裕元興義陳祥興曹祥泰天成福一千文全茂昌二千文乾元利注老翁太乙堂太新蔚太森榮惠元亨萬怡茂德玉昌長春椿茂萬裕仝復昇恆祥榮昇福萬順太吳祥盛吳春亭汴興正和祥各一千文正太元紋銀一兩德生典三愼行商恆順全昌莊各一千文德才生三千文聚源春同興裕孑金茂泰老翁褚茂興太興祥復盛源詒德合黃竹泉瞿麗生謝天順鼎升恆榮發和各一千文無名氏英洋一元愼昌源二千文大全生一千文瑞記三千文姚鼎泰姚前盛往姓合各一千文元泰昌二千文萬豐英洋一元恆興福晉泰祥各一千文隆興二千文鼎盛恆錢復興各一千文茶藥公所六千文宋公興紋銀四錢永茂體一千文大全生手二千文興順修英洋一元劉洪昌楊公甫仁興福益美元履亨典天和祥行各一明二千文李福大紋銀四錢豐記春和祥振源順莫恆新瑞生祥德和祥永泰豐成意信李文蔚祥豐盛厚形雲亭各一千文無名氏英洋二元周全豐義昌祥德元永盛恆義昌劉學中興盛昌各一千文立大四千文劉和祥泰咸康慶成一寶裕林鼎順周元順各一千文廣泰茶行三千文准鹽三千文周義生永大昌裕泰信張積昌鼎太行各一千文義生祥二千文乾豐永福祥各一千文致德泰二千文慶豐祥乾太盛李公興鼎豐夏德昌王宏泰義茂仁乾德魁劉豫豐擧豐茂萬源昌和昌陳育元鄭慶中恆茂隆各一千文張裕隆二千文吉昌一千文

此稿未完

廣東人和軒丸藥號分設漢口集稼嘴下首交易

嘗思上藥養命中藥養性下藥養病是知人事有旋乾轉坤之功而藥石有救急扶危之用者也夫欲善其用者必先善其事假令選擇不精泡製不工調劑不妙配合不純如秦人視越人之肥瘠漠不關心因以爲利君子慨焉本軒家藏秘方壼貯良藥其選擇之精泡製之工調劑之妙配合之純差堪自信初不敢見於世屢承友朋敦勸公諸同人廣其功用竊念韓康賣藥古有前賢愚何人斯安敢比擬亦聊以寄其活世濟人之懷庶使人無夭折物無疵癘於陰騭中不無少補云耳謹將丸藥略列於後○鹿茸參桂丸每兩洋三角○參茸衛生丸加料每丸洋一元雙料洋半元單料洋二角五○八寶光明眼藥每瓶洋五分○解毒遇仙丹每服洋六分○參茸戒烟丸每粒大錢三文○仙傳延壽丹每丸加料每丸洋二角五雙料洋一角五單料洋一角○寶補腎丸每丸洋一角○參茸固本丸每兩洋二角○金鎖固精丸每兩洋一角五○十全大補丸每兩洋一元○全鹿滋腎丸每兩洋二角○赤腳大仙丸每兩洋一角○六味地黃丸每兩洋三分○大腸下血丸每兩洋二角○萬應痧氣藥八寶紅靈萬應午時茶如意追風膏參茸衛生酒斷蛇捜風酒等名目甚繁未能盡錄本軒刻有丸散彙編分送諸君來購藥者取看便知各藥名目主治何病詳明一切

上海何雲裳謹識 乙卅八

上洋泰大號遷移

敬啓者本號自分設上海法大馬路開張以來貨眞價實馳名各省衆所共知今因房屋翻造暫移東首第一石庫門內交易俟房屋工竣遷回原處開張誠恐遠方往來未及週知故特登明

本號主人謹白 乙三三

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百六十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶纙亞孟買加拔吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存六個月者其息照長年算三厘半全年者四厘半行付本息匯票並號揮照行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒十九年正月廿五日 甲卅二

廣東詹誠德堂分鋪在上洋四馬路中和里內新製二號三號鎗上戒烟三香膏

詹製鎗上戒烟三香淨藥膏靈驗無匹久已馳名天下今於癸巳年二月新起另製二號三號兩種其中藥料皆同惟酌減龍涎香一味而已○龍涎香市價八十四兩銀一兩○三香膏每兩二千五百六十文○二號三香膏每兩洋八角○三號三香膏每兩洋四角○二號三號三香膏盒面俱有價目印封○外埠賜顧須指明中和里內本堂爲要往往有人誤購他家之藥持去退洋口角爭鬧不休○今本堂三香膏既分三種凡外埠託人代購者須指明二號三號若不指明即係頭號也○頭號三香膏藥料每一百兩用龍涎香二兩二號用六錢三號用三錢○最可笑者他家大書特書三香膏試問三香二字緣故龍涎香所出之地道香之色味如何至今訪探亦未遲也嘻天下生意甚多若眞價實不可謀生而專好冒效別人名望之藥何恒聞有如此無廉恥之人乎清夜自思能無愧死耶○本堂包戒洋烟極大癮限三十六天斷根可保戒後一年不生疾病不思吸烟者加倍罰決不食言○發四葉龍涎香戒烟丸每兩一千二百八十文○詹氏戒烟丸每兩三百文○包治遺精第一靈驗固精丸每元廿粒新增小丸每盒一元本堂各藥無一不求精故能藥到回春頗有微名非自誇口倘服後不見功效退還原洋不悞

乙卅八

天下馳名京都同德堂首創

檢上戒煙三香淨藥膏龍涎戒煙固本紫金丹

此膏用龍涎枷龍成桂本莫均目藥翻正卑過效八靈救蒙帶多驗選海示上給存土許世臺濟貧必戒價送滅每窮八角利尺四兩料丸單此久角戒癮症大除年日月當一癮鎗癮者斷錢包一瓶瓶一每小戒元角一二多瓶近堂半本字與同店看之認異購海賜上馬明大廟英虹路首東 乂三

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遺祖之秘授得盧扁之真傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥但用王道補養之功并非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有瞷雕久賦而乏嗣與陸者將此丸常服則枯楊可稅生梯之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女調經取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄杭州保佑坊申昌書房〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一寄江西省磨子巷羅春臺〇一寄安慶小南門內羅春臺〇嘉興孩兒橋申昌書室〇一分支蘇州閶門中市發兌〇一分寄吳城鎮羅春台發兌 棋盤街廣東藥愷悌堂啓 乙三三

新章頭彩十萬共中一彩一千四百五十七號

本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文〇今售英四月呂宋票雙張十二元附送彩票一雙張〇單張六元四

附送彩票

開三元分條七角彩票照送〇毫批劃一公道紅票照市滙兌〇彩票頭彩二千二百元國購立案 上海四馬路

靈效如神

起多原之咳嗽於痰之生雖有寒熱之別究其乃實氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸做古法製性格平和不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚至咳傷肺臟聲啞音嘶痰涎壅盛濃濁喉間嗽血將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角此丸專治遠年痰喘急喉如牽鋸不能坐臥或老積頑痰凝結肺竅風寒牽引即能發作自少至老屢醫不效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二角半遠處函購信局帶來寄奧東之紹分設上洋老巡捕房對門分寄杭城謝樓外元茂參號內發售 乙一

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

即愈者即服即靈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀調元等藥配煉不壞胃不傷脾專治白濁赤濁五淋濁澀尿管痛癢花柳疳疔

異法即愈白濁

餘毒等症服之立能解毒止痛濁去清爽神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門掘張〇分設江西〇溫州〇杭州〇蘇州〇鎮江〇無錫〇江陰〇蕪湖等處發售 乙三二

告白

順利洋行

理保大險公司

本行經理保火險公司十餘年凡有保中外房屋貨棧房貨船隻等件其資本之殷實賠款之迅速遐邇咸知今將保費格外便宜貴客賜顧請至本行帳房面議 乙八三

洞庭西山鄭氏修譜

吾族重修宗譜自光緒十年採訪起歷經十稔搜羅殆盡茲各處草冊陸續歸一俟校對清楚即行纂輯付刊猶恐尚有遺漏故復再登申報期至十九年秋爲止凡我同宗速將世系郵寄上海大東門內同昌洋貨店轉交角灣宗祠承德堂啓敬核新勿再緩爲要 乙三三

上海屈臣氏大藥房發售

止咳藥餅 大補鐵丸 金雞納霜 調經藥丸 寧神藥丸 心氣痛散

專治咳嗽遂至破金聲啞痰喘氣促等症以上各症服三二枚自然順氣清痰潤肺止咳欵服法及價銀此丸善療身虛血少症神不寐驚悸等症另有忘事等症即無瘋癇之亦能治咸傷單詳此粉善能祛散寒痰瘟解風熱胃時邪寒暑瘧疾痰喘氣逆等症列均有此丸專治婦女閉經經期或先或後臨無數藥經腹痛減過多過少經期不准等症料容後專治男婦房勞過度心腎不交男子陽精續登瘀丸醜女人子宮寒冷難於受孕等症此散專治心氣痛發及飲食不化胸膈脹滯心煩焦燥等症服法仿單詳列 乙五一

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有良方既製成乾健丸能使男子益髓固精今有製就坤順丸并合婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用奚難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怒鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧腰酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 棻愷悌堂啓 乙二五

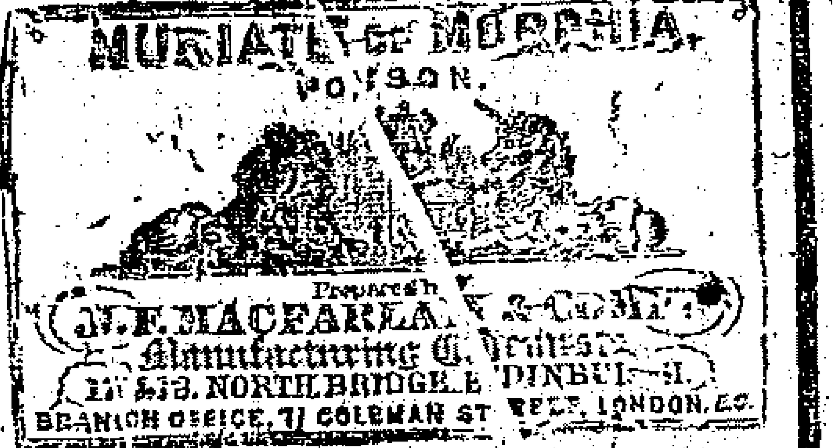
招人承辦側石

工部局示

爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之書爲開列以下事件本局現要採辦擺放十二寸闊四寸厚之平側石約一千一百丈在開列於下之路上北山西路第一段伯頓路第一段北河南路第二段逢路第三段武昌路第三段乍浦路第一段吳淞路第一段漢碧禮路第三段段密勒路第二段元芳路第三段新菜市路楊樹浦路北四川路第三段如欲承辦者赴本局看明圖樣可至江西路第二三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士梅恩面議除禮拜日每日上九點鐘起至下午一點鐘止可以往見并向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填寫承辦平側石書送工部局收以英四月一號華二月十五日即禮拜六爲止價目平一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局一概不承管擇定者須覓的實保人赴局保明工程此佈

英一千八百九十三年三月廿四號 上海工部局經理人韜朋佈白 甲四三

上海中西大藥房



本藥房運售獅馬正牌嗎啡白藥粉已歷多年貨眞價實久省馳名近日銷路愈廣承外國所製嗎啡之藥廠專託經售無論整批零拆北乘格外公道賜顧認明此牌至四馬路轉角大洋房交易庶不致誤 乙三四

名傳千古

余近花甲四房單傳小兒一子不料前年冬間忽患吐血痰紅症屢求醫調卜均云藥石難治雖云天命壽數亦盡人力而爲之日前聞悉隔鄰友人陳君夫人亦患此症聞購服中江鐵馬路廣東益三堂寶號內勞傷吐血藥膏二元得獲全好余竊思小兒之症未知購服該藥可能全好否必感恩不淺矣即先購服二元其病日覺減輕又接服四元病疾全愈竊思貴堂主人而存良相之心余小兒幸得妙藥回春一保小兒之性命二存曾氏之後代貴主之功德豈淺哉謹登報章以廣流名海內

常熟鎮陳少齋曹潤堂同子庚章叩首 乙三六

慎安堂批發大票

現售英四月呂宋票零躉批拆及收兌本堂紅票價皆大面匯兌呂宋香港粵東銀兩准本堂等之票各行均有騐總圖記若非本堂之紅票概不接兌誠恐魚目混珠之弊貽害客惠顧請認明本堂字西文圖章庶可無誤此佈

上洋廣泰祥廣惠和廣揚興普仁堂四家全啓 乙三八

無價保真丹

本堂精製無價保真丹專治一切勞損諸症早晚每服三錢淡鹽湯送下無疾服之諸恙不生有病服之奇功立見常服則面目光潤返老還童飲食加增陽堅腎足冬月手足不冷夏月身體不熱不燥不烈自可益陰以扶陽又能種子而保壽每兩洋一角分設上海河南路三馬路口 乙三一

廣東保和堂
無價保真丹

法良意美

予昔年因病吃食洋烟迄今已歷廿載千辛萬苦戒之終難脫累做友此予癮更大悉係購本埠詹誠德堂鎗上戒烟三香膏和烟呼吸得脫苦海蒙友將用剩之膏送予試用果然數日之間烟癮大減再購四元已斷烟根謹登報章以廣傳揚此佈 乙三六

上海點石齋汪景賢白

澳門仁慈堂票出售

今有英四月票出售於二月廿三日開彩每張洋二元二角分條二角四分〇彩洋五千元其餘另有仿單並英四月呂宋票出售外埠信購此佈 甲一三

上洋五馬路望益洋行帳房啓

京緞零剪

本號專售南京貢緞兼剪門市元青斜條天青衣着披套馬褂等料照碼劃一賜顧者與聖街京江棧對街內莊

黃慶泰 乙三三

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係怡和行之麥錫恩利行之恩利公平行之愛未生匯豐銀行之麥格林沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位上海事係怡和行之麥克利沙遜行之四位馬士美最時行之國夫公平行之百露斯脫其四位所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種銀錢來往又本銀行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此布聞

經理本銀行事務人陶耳海啓 甲八〇

利川保險有限公司

啓者本公司經理處在重慶利川公司宜昌利川公司漢口禮和洋行上海公發英行天津禮和洋行廣東架喇威治香港架喇威治倫敦利川公司以上各處現在可代客裝運貨物往來并代保火水等險其保險之事已與保寧保險公司商量就緒照本公司紅字提單上現條辦理如欲問價目及一切詳細情形者請至以上各經理處可也此佈

在中國經理人立德樂啓 甲三〇

曼陀羅華閣叢書

秀水杜小舫方伯通才卓犖習韜鈐平定粵寇紀略一書是其纂輯彬彬乎良史才也其他著述咸諳習掌故成一家言而校訂醫學詞律諸書尤稱精善前購得原板撤佚過半爰廣爲搜集補缺訂訛期年始竣計十六種百四十八卷分訂四十冊每部價洋八元由蘇申掃葉山房江左書林發兌 乙三二

席詒穀堂謹啓

新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鐘鼓其音甚妙以及號筒鐵鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請移至英大馬路三號便是

謀得利琴行啓 甲一〇

吉慶恒參號

本號專辦吉林人參野山高麗東西洋參上白貨東貨真價實倘蒙士商賜顧所至上洋拋球場對面東仁里第一石庫門便是此佈 乙一三

收買外國舊錢

如有收存各外國舊時銀洋錢銅錢者請即送至上海黃浦灘三馬路江海北關總結房博利先生處出價收買 甲八三

三義公土棧

本號已設立以來意圖久遠貨眞價實童叟無欺承蒙諸君共信遠近惠顧並無分支別店茲有無恥之徒竟敢假冒本號招牌盜名欺騙茲特登明申報凡有宦商賜顧者請至姑蘇元妙觀東認明本號招牌庶不致悞特此通聞 乙一〇

耳聾第一靈丹

久聞上洋鐵馬路東首廣東益三堂大藥房內有耳聾第一靈丹余患症已經數年諸醫莫效因購服貴藥房耳聾靈丹三元病痊特書數言誌謝靈丹也

感恩人寓吉慶里內吳子修拜書 乙二〇

一品陞號蘇貨雅扇京靴帽莊

本號製辦顧繡事件宮粧腕袖扇套腰包手帕須巾音樂响器來錦襟綾耿絹顏料泥金印色書畫紈箑蘇杭雅扇細嫩葯葉鵝毛羽扇各夏朝冠品極官頂扇紅貢緯內城京靴文武生巾顧繡童衣花素女靴一應俱全 諸君賜顧者請至漢鎮黃陂街四官殿上首朝西門面便是 乙

米得洋行告白

啓者本行開設在英大馬路二十號門牌今又接到外國棉條花之綢被可供眠牀炕床馬車及各種用處其顏色比前更爲鮮明質地輕而且牢無他物可比可以煖而不致出汗各省大小官員俱來購買蓋此種綢被保護身體既已温暖又不沉重用之甚係適宜不論何人俱應購用此被請諸君用此以保護自己及小孩身體其價每條不過洋二元請諸君前來觀看便知所言不虛去歲惠顧諸客皆言此被甚佳 又有各種法蘭絨每碼最廉之價二角五分 又運來陽傘每副洋二角五分 又外國糖每買六瓶者洋一元 又外國汗衫每三件洋一元 又有許多外洋運來貨物色色便宜其不二價 自來火劃用並無硫磺氣味錦匣裝成發行開關每十匣一角一百四十四匣一元二角蠟燭原箱格外克己此佈 甲

新開泰升乾號

本號自運東西兩洋各種雜貨顏料洋傘等一應俱全零躉批發格外克已賜顧者請至上海四馬路中和里石庫門內交易

協隆批發土棧

本號開設上洋大東門外龍德橋南吉祥街口自運大小洋藥陽川土批發零拆紳商賜顧請認明招牌庶不致悞

洋房召租

本行對面有朝南洋房三幢新房全開設行號錢作公館均極相宜租價甚廉如合意者請至做行領看 泰來洋行告白

新開徽館

新開徽州聚和樓酒麵館包備酒席各色大菜三鮮大麵隨意小酌開設虹口廣東街中市樓於月之初六日開張 乙

唐景星觀察 英語集全寄售

是書流傳已久茲又重新刊印賜顧者請至英二馬路大英禮拜堂後悅生棧啓 乙

憑照呂宋代勞

一定中得快利

英四月份崇帶售單張六條分元六角函世上海四馬路 乙

眞靈哉

僕內人患白帶面黃肌瘦屢醫罔效今春購得上洋倚誠德寶堂丸藥二瓶其病除根速登報謝謝 乙 松江陸寶善堂主人白

開胃健脾順氣化痰糖

此方內廷傳出男女老少每日皆宜佩帶常食馨芬異常勝外國口香萬倍小瓶每十片洋一角如買十瓶加送二瓶京都同德堂 乙

老太古保險火公司

本行經理保險公司所有房屋貨物棧房均可代保其價格外公道貴客欲保請來面議可也

回生妙藥

余患淋濁飲食不進購本埠英大馬路虹廟東首京都同德堂三日立止五淋白濁丸二瓶陰陽淋濁寄藥一對前後七天痊好 海上程氏述 乙

馬寶出售

今有友人歸自西域得有馬寶一枚謂能治各種瘋癲之症世所罕遇與其珍藏秘室曷不登諸報端俾天下患此症者立見霍然豈非利人利己之事乎價定每錢洋兩元若有識者躉售價可面商貨家有患此症者亦可酌送特此告白 乙 鹹瓜街同吉祥參號啓

國手來申

予長男患病半載百藥罔效適拋球場杏林軒有高日初先生在粵東人也術擅黃業精和緩使見求診果然藥到病回竟爲國手豈謬言哉茲登報章云酬先生之德欲援病者之危只此告 四馬路榮記李彥生啓 乙

慶豐土棧批發

上洋打狗橋自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八分籠三兩三熟籠三兩大平外加往福賜顧請認只此一家並無分出 乙

只此一家起首老行

英四月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌上函購海棋盤街北朝東石庫門內原地帶奉不悞 文成啓 乙

遺失派司

英一千八百九十一年六月四號由潘天利士船進口 52.4 粗布三包又廿二號由低阿斐船進口 7705.6 粗布二包其派司遺失已向海關說明作廢紙 甲 老太古行啓

收買書信舊人頭

今欲收買正部海關日本香港新加坡等信館舊人頭有者請於每禮拜日十一點鐘至四點鐘送大馬路酒館五號房間可也 佩記啓 乙

Belloc's Charcoal Powder and Lozenges

殷樂克炭藥粉炭藥片

啓者此藥粉藥片在法國巴黎斯醫生中考得甚爲佳妙藥性容易流行專治腸胃各病或痛或酸及泄瀉霍亂腸腹受寒停食不化腸腹欠筋等病用此種藥粉藥片治之最爲神驗每瓶藥粉每盒藥片內均有仿單詳載用法由巴黎斯雅各路十九門牌弗來累出售上海寄存大英醫院出售此佈 乙

聲明假冒

本號初創外有無恥之徒僞造假貨賺混小行牌記客商賜顧

蓋燭精紅粉

須請至棋盤街北平和里內福泰昌柏油白纖號面購永安街協升油鹽號全啓 乙

大法捕房示

曉諭各馬車租戶人等知悉在本租界行走必須每月五號之前將車照捐出從西四月初五號起各馬車之舊銅皮一概除銷於捕房換新銅鐵皮照會以抵各車上之燈號碼應須於所換之新鐵皮同號其各凜遵毋違切切爲此特諭知 甲 西歷一千八百九十三年三月廿三號 光緒十九年二月初六日示

奇聞

僕患瘋濕經有年載萬分受累醫治毫無效驗今閱貴報悉滬北鐵馬路粵省保壽堂萬病回春膏藥應驗無比幸購得料膏一帖需洋八角依法試用不滿數天其病如失眞靈丹也敝同事患肝胃氣痛多年亦貼該寶堂膏藥而愈再友人之內室患痴呆癲狂十餘年矣予代購送該膏一貼悉貼之每日清晨嘔吐風痰一碗不覺半月其病全好可見靈丹妙藥名不虛傳世之同病速往求治定可藥到回春方信予言之不謬也萬隆洲行主鄭芝田啓

輪船往釜山仁川煙臺

天津 元山 琿春

啓者本行科被麥秘輪船船主名哈司委於禮拜五即二月十四日早十點三刻鐘開往長崎埠於二月廿日另換輪船開往釜山仁川烟台天津又換托局麥秘輪船於二月廿二日開往釜山元山琿春埠如各寶號欲裝貨客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

頭彩十萬元分六條角

英四月大票出售雙張十二元零躉拆兌劃一公道函購仰乞上洋四馬路

聲明假冒

啓者本莊開設以來自在杭州揀選名機造織各綢貨經緯剔選頂眞不惜工本以故四遠馳名前數年因有他莊假冒本莊字牌當查出後該莊自知理屈情願受罰豈知昨日客處因花樣不對持貨來換隨即細看方知又有刁頑之徒假冒本莊之貨魚目混珠無恥已極更有可惡者並將寗波貨於兩機頭上亦織本莊字樣實爲客虞受欺不淺故特登報申明倘蒙貴客辦貨留心免受欺朦今敝莊已在申杭寗波三處留心察訪容俟查出誰家假冒再爲究辦決不狥情 乙 三馬路雲成杭莊告白

招尋失物

啓者本輪於正月廿一自滬上駛江南提塘譚姓門役新補上海府廖泰戎搭赴南京到埠時泰戎所帶僕從將枕箱一只由房艙撥至下艙因泰戎親送軍門過船僕從等前往伺候一時忘記因之遺失現據泰戎稱箱內有英洋七十元頂陳公信十餘匣烟具全副及關防公文等件誠恐將來謊攜前去讓代登申滬兩報如有撥取此箱查明與前開各物相符者請即送交南京躉船莊君椿山代收定當重謝此佈 乙 江裕船帳房代啓

匯票被竊

予正月廿九自通州搭和輪船來申中途被賊撬開帳箱竊去邢永順支申邢永順匯票七紙俱二月初十期第十號計規元一千二百兩十一號五百兩十二號五百兩十三號六百兩十四號三百兩十五號二百兩十六號二百兩共計三千五百兩即關會前途此票作爲廢紙照各寶莊號切勿收用此佈 寓頭壩昇昌錢號如皋袁起順告白 乙

名不虛傳

久聞粵東錦號保壽堂祖傳奇方百草膏病回春靈藥能除百病謂因遠隔山川攜帶不便去年幸聞申江鐵馬路另分一店故有卜至申購歸膏藥百張分送親友均稱貼膏愈病多多感德特登數言兼報費五元煩貴報館代登告白揚謝靈丹也漢口江源昌茶棧何尹章啓

送診

今有安徽江文彬先生世醫岐黃精通脈理初來滬上現寓二馬路西首新慶里於初三日起至十七日止送診半月恐未週知特此佈告 乙 永記具

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少御多以奇制勝奏效如神且易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正大也入參北鹿茸以培元而補氣其餘尤玆本草等藥則祛濁去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其固烟反厭而心引不生頗悟自非轉覺戒烟之爲易且其御戒也開胃提神固無痰喘燥繼半戒則入肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更壹督元復固是謂戒烟之最善法也即未戒者閒服亦可除痰隨時丸能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瀉疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角 上洋老巡捕房對門開張分設江西溫州杭州蘇州鎮江無錫蕪湖發售

賢令德政

署慶元縣知縣秦粲齋邑侯官印耀奎江蘇金匱縣人造廉勤愼愛民如子王辰夏六月到任正値青黃不接慶民覓食艱難邑侯察鹽地方山多田少小民生計困苦不堪首先勸辦平糶次又舉辦育嬰十二都獻聲雷動如嚴禁花會訪拿訟提裁革陋規嚴辦溺女施捨棉衣等事不遺餘力民間詞訟隨到隨審隨審隨結不畏强禦禁絕請託此之謂民之父母吾邑士民公建民不能忘德政碑亭以頌賢令尹之德云爾 乙 光緒十八年嘉平月慶元紳民公頌

達謝揚名

謹啓者今有南京萬衡汪鑫池先生能觀求算命如神能知去未來之事因能走陰差知三代榮華禍祿況能代人求子增壽救急病改厄能看陰陽宅門向然前幾年在南京曾九帥請到轅門內算觀水命如神九帥信實已揚名上年因家母病症請汪先生二次改厄家母病除如常特上申報達謝刻因請汪先生大鸞准於二月初十日來申住三馬路劉潤記綢莊倘有人請求到三馬路劉潤記便知

召租

英大馬路阜康里第四百七十九號四百八十號門牌外國式門面雙進樓房二幢內裝自來水如蒙貴客欲租者祈至北京路本行面訂 道達洋行啓 甲

光緒十九年二月初一日京報全錄

○宮門抄○諭旨一道錄前○發抄　硃批四道○粵督李等　奏審明越獄人犯按例定擬摺○將軍務等　奏監收官莊糧石完竣摺○御史余　奏儒臣竭忠千古臣極請從祀　文廟摺

○二月初一日禮部宗人府欽天監侍衛處値日無引　見○王錫蓄謝充講官　恩○殷如璋謝授黍議　恩○吳景祺預備　召見○吏部呈進月官卷○禮部奏派磨勘縉詩試卷　派出熙敬長麟愛廉艮鼎○召見軍機　錢應溥吳景祺　皇上明日用膳辦事後進內入齋宮

○發抄　王文韶奏補用守覃兌振等管帶忠字等營奉　硃批該部知道單併發欽此○又浙江勦縣令楊文斌捐賑建坊奉　硃批著照所請禮部知道欽此○載還等奏　慕東陵添設員役請建隨差官房奉　硃批着照所請工部知道欽此○劉秉璋奏委解鹽厘銀兩奉　硃批戶部知道欽此

○○頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章頭品日戴廣東巡撫臣劚毅跪　奏爲審明越獄人犯按例定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊齊南海則知縣添泰謙詳報監犯李炳均崔亞蒂越獄同逃一案當經臣等將該署典史徐慶椿摘頂勒緝旋於五日限滿將該犯李炳均報獲臣等卽飭廣州府行提該犯李炳均及禁卒人等審辦前將營獄有獄各官先行奏黍嗣奉　硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行去後茲據該廣州府知府李璲審明擬議解由藩司覺羅成允臬司額勒精額覆審解勘前來臣等親提研輪緣李炳均籍隸勒會縣因在該縣聽從在逃之陳中元行竊事主責錫元家拒殺吏夫貴亞谷粱內審依罪人拒捕殺人律擬斬監候解府覆審無巽尚未解司發南海縣寄禁之犯在逃之崔亞帶係迭封南海縣不識姓名事主等家解府訊供發縣[illegible]禁查訊尚未定罪之犯粱鴻參光陳安陳志李榮張杜家承恩杜勉分隸南海順德等縣粱鴻參光陳安均充南海縣內監卒陳志李榮張杜均派內監支吏家承恩係廣州協營兵派在監內看門杜勉充提年刑書向在科房辦公並不在監任宿每日縣監放封收封俱典史徐慶椿親自檢黜光緒十八年六月閏該縣二泰諉因奉飭赴西江一帶查勘園基二十五日晚該典史徐慶椿帶同州書杜勉進監收封驗明各犯刑具完回將李炳均崔亞蒂收龍令禁卒吏夫人等小心看守巡邏卽將監封鎖回署刑書杜勉亦回科房辦公是夜風雨大作禁卒吏夫人等[illegible]各進屋晉避五吏時分均因困倦匪熟李炳均起意乘閏逃走卽商允崔亞帶一同扭斷鍊錢擘折龍木用長兇按腳越牆逃逸禁[illegible]案鴻等驚喊同吏夫陳志等迫捕無蹤稟經該署典史徐慶椿申報該著縣[illegible]黍諭驗囚至監勘明訊供差緝通報臣等卽將該署典吏徐慶椿摘頂勒緝而李炳均逃後用布包頭次早混出城外在不識姓名剃頭擅上提刑患病甫愈雜去頭[illegible]逃往各處縣避於是月二十九日該縣會營督同典史及禁卒家屬人等將犯李炳均拿獲當經批飭廣州府立提該犯李炳均及禁卒人等審辦茲據該府審明擬議由司覆審解案據供前情不諱詰無鬆刑賄縱情弊案無遁節查例載犯罪囚禁任獄僅止一二人乘閏踰牆脫逃並無預謀糾夥情事者原犯斬監候秋後審時應入情實人犯無論首夥俱改爲立決又監犯越獄如禁卒果係依法看守一時疏忽偶致脫逃並無賄縱情弊訊有確據者依律減因罪二等治罪仍給限百日限內能白捕待准其免罪又定律不[illegible]爲而爲事理重者杖八十各等語此案李炳均因竊拒殺吏夫揭擬斬候秋審時應入情實乃尚不思安分在驗[illegible]欣與崔亞帶越獄脫逃實屬不法自應按例間擬李炳均合依犯罪因禁在獄僅止一二人乘閏踰牆脫逃並無預謀糾夥情事者[illegible]犯斬[illegible]候八情實人犯無論首夥俱改爲立決例應改爲斬立決禁卒粱鴻等看守監獄並不迦意嚴防致監犯李炳均崔亞帶趦獄[illegible]逃雖無賄縱情弊[illegible]屬疏忽斬犯李炳均已於百日限內拿獲律得兇罪其尚有崔亞帶未獲仍有應得之罪例內並無將疎脫未定罪者人犯[illegible][illegible]作有治罪明文查管獄有獄各官照軍罪以下人犯越獄議處該禁卒等亦應比照疎脫軍罪人犯於軍罪減二等闊擬緊[illegible]參[illegible]錄致均會依監犯越獄卽禁卒聚孫依法者守一時疎紹偶致脫逃並無賄縱倩斃審有確據者依律減二等治罪例均應比照踈騰軍罪人犯於畢罪上減二等杖一百徒三年半到釀折責充徒限滿預詳遞籍保釋買夫陳志等並看監門之營兵蒙承恩矢於防範均廳照不應爲而爲事理重省杖八十律俱擬杖八十仍先與粱鴻分別革役革伍刑書杜勉訊未在監値宿並無看守之責應免置議管獄官該署南海縣典史試用從九品徐慶椿失防監犯李炳均等越獄同逃雖已於五日限內隨同拿獲斬犯李炳均一名惟尚有未定罪名人犯崔亞帶在逃未獲前已奏黍現在四月限滿應與有獄官並該管府道另行照例　題黍逸犯崔亞蒂飭緝獲日另結除備錄供册原案咨部查照外所有審明擬議緣由臣等謹合詞恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒　勅部議覆施行謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此

京報　第四千三百四十八號　癸巳二月初九日申報附張不取分文

○○奴才諮祿文典跪　奏爲監收官莊糧石完竣恭摺奏祈　罣鑒事竊查前准戶部咨開本部奏派監收奉天官莊糧石一摺光緒十八年閏六月初九日具奏本日奉　硃筆圈出盛京將軍裕祿會同盛京禮部侍郎文典監收欽此欽遵咨行前來奴才等節於十一月二十五日卒領協佐司員將官製斛面會同較準查得該處糧莊一百一十八座額交糧三萬二千三百九十一石內除沖壓官地奏准兌交糧三千三百九十九石並折交運通豆四千八百八十五石二斗應交雜項折銀糧一萬零一百三十七石八斗應交倉餘折錢稗四千石及存留備用　祭祀糧四千零八十石外向應交倉糧五千八百八十九石再上年存留內倉糧石除全數兌用外向長用糧二百三十八石零三升四合三勺又存留官莊糧石除兌用外向未用完糧二百三十六石七斗四升以上除官莊未用完糧抵補內倉長用糧石外向長用糧一石二斗九升四合三勺冉以前項交倉糧石扣抵外實應八倉糧五千八百八十七石七斗零五合七勺補莊五座應交棉花三千五百斤鹽莊三座並鹽丁增添鹽六萬八千斤內除照例存留　祭祀熬白鹽一千七百七十一斤實應八倉鹽六萬六千二百二十九斤文莊頭領糧官地折徵銀四百五十二兩一錢零五厘內運年祓水沖壓地應錙除祀銀二十七兩零九分二厘八毫二絲二忽外實應八庫錄四百二十五兩零一分二厘一毫零三忽册以前項雜項折糧銀二千二百三十兩零三錢一分六厘倉餘折稗錄八百八十兩共應交錄三千五百三十五兩三錢二分八厘一毫簪三忽叔才等按册查核至十一月二十七日止俱已監釀收存倉庫訖除糧石細册由　盛京戶部另行具題報部查核外所有奴才等邊　旨監收官莊糧石完竣緣由理合恭摺覆奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

○○巡視北城掌四川道監察御史臣余聯沅跪　奏爲儒臣竭忠千古人極總請從祀　文廟以彰盛典而發幽光恭摺仰祈　聖鑒事竊維理學之傳以躬行寶踐爲宗文章之著以扶世翼教爲正兒夫心存恩變不愧社稷之臣蔚起詞章克纂風雅之緒在昔游夏文學四科並列比箕簪謂三人同稱凡茲婷脩應同褒許正不必卯東山而請益謂酒永南橫繼也伏見楚臣屈平爲楚同姓與共休戚値國步之艱難陳苦口而淵泣懷王不悟繼以頃襄子藺之譜甚於斬尚信而見疑忠而敬謗以至九歌之濊反覆詠歎天閻之作鬱悟佗傑蘭有芳而自惜基不察而徒傷卒至懷沙而從彭咸被參而謝漁爻如斯人者洵可謂與天地比壽同日月齊光者矣然而離驟一編開千古詞賦之祖後世且名之爲經言稱稱夫堯舜敬且溯夫湯禹吳人香草比寄慨於榛莕薜荔女鑣同寓言於弧鬼以彼纏綿之至性何書詞恢詭之微詞所以馬遷作傳稱其兼國風小雅之恩朱子集注謂其增三綱五典之重而不敢直以詞人之賦視之也考屈平生於周於王二十六年私淑未遠流風尚存向使出於定哀之冑應在弟子之列溯其大節昭著遺經炳尉允宜從祀兩廡報以千秋如韓愈歐陽修立朝雖著其風節而重在文章諸葛亮文天祥報國雖矢以忠誠而無多著作皆已享夫特豚而與閻絲竹若屈平者固如韓愈歐暘修諸葛亮文天祥未備之孅而合而一之且爲韓愈歐陽修諸葛亮文天祥先事之導而等而上之者也兒勝國之臣如黃道周劉宗周以講學之儒勵忠貞之節猶蒙　列聖之褒准則諸賢之位而屈平以龍比之操開風雅之宗數千年未荷闡楊豈非鉠典恭逢我　皇上聖學昌明羣材蔚起發潛德而表絕學鑒往古以示來茲相懸請　旨飭下禮部詳議將楚臣屈平准其從祀　文廟以勵臣節而重儒修庶殺身成仁上接誅洒之淵源而吐詞爲經不愧成均之沮豆矣正爲表彰先儒起見是否有當伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄